

LOS SITIOS

Diario de F.E.T. y de las J.O.N.S. Martes, 19 de Noviembre de 1957



Comentario

Elecciones municipales a la vista

Con las formalidades que prescribe la ley, el pasado domingo fueron proclamados seis candidatos a concejales para la renovación del tercio familiar. De entre ellos los cabezas de familia elegirán el día 24 los dos concejales que en este caso corresponden en nuestra ciudad. Al margen de lo que decida el cuerpo electoral, todos los candidatos merecen nuestro reconocimiento, pues todos ellos manifiestan su voluntad de servir al Municipio, representación y compendio de nuestros intereses como miembros de esta comunidad que constituye Gerona.

Parece innecesario subrayar la importancia inmediata de esta elección, por más que esté despojada de aquella alharaca con que la atronaban y envenenaban antaño los partidos políticos. Inmediata porque en ella se ventila una serie de problemas que rodean nuestra existencia con una intimidad casi familiar. Las escuelas en que se educan nuestros hijos, la urbanización de las calles que nos llevan y traen a nuestros lugares de trabajo, el problema del agua, etc., no son cuestiones de vida o muerte, claro está, pero nos afectan directamente y de una manera cotidiana. Y no cabe duda que su solución depende, en buena parte, de nuestros ediles. En cualquier caso, desertar del deber de participar en su elección, aparte de revelar desdén por la ciudad, nos desautoriza para la crítica y nos hace cómplices de la desacertada o nula resolución.

En cuanto al sistema electoral, no dudamos que hubo alcaldes y concejales con esta o aquella etiqueta política que nos han dejado.
(Pasa a la pág. 5)

El hombre llene derecho a sacrificar a los animales pero sin crueldad

Ha dicho S. S. el Papa

Ciudad del Vaticano, 18. — El Padre Santo en un discurso publicado hoy dice que el hombre tiene derecho a sacrificar a los animales, pero advierte contra las prácticas crueles en relación con dicho sacrificio.

Su discurso fue pronunciado en una audiencia concedida a los trabajadores de los mataderos de Roma, el Pontífice se refirió principalmente al empleo de los animales para carne como alimento. — Efe.

El Presidente del Pakistán condecorado por el Caudillo

Iskander Mirza y esposa han ofrecido un almuerzo al Generalísimo y señora

Los ilustres huéspedes abandonarán hoy Madrid para visitar Sevilla

Madrid, 18. — A las dos de la tarde de hoy se celebró en el Palacio de la Moncloa, el almuerzo ofrecido por el presi-

dente de la República Islámica del Pakistán y señora de Iskander Mirza, en honor de Su Excelencia el Jefe del Estado y esposa.

Antes de dar comienzo al almuerzo, S. E. el Jefe del Estado procedió a la imposición al Presidente del Pakistán del collar de la Orden del Mérito Civil, cuya distinción agradeció muy sinceramente el señor Iskander Mirza. — Cifra.

RECEPCIÓN A LAS AUTORIDADES

Madrid, 18. — El Presidente de la república del Pakistán y señora de Iskander Mirza ofrecieron esta noche una recepción en honor del cuerpo diplomático y autoridades españolas. Entre otras personalidades, se hallaban los ministros de Marina, almirante Abarzuza; de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y de Educación Nacional, señor Rubio; la marquesa de Villaverde, el ex-ministro señor Martín Artajo; el director general de Prensa, don Juan Beneyto; el consejero del Reino, almirante Bastarache; la delegada nacional de la Sección Femenina, señorita Pilar Primo de Rivera; el rector de la universidad, señor Royo Villanova; el presidente de la Diputación, marqués de la Valdavia y las representaciones diplomáticas de los países árabes, así como otras muchas personalidades. La distinguida concurrencia desfiló ante el Presidente de la República y la señora de Mirza, y la fiesta se prolongó hasta las diez y media de la noche.

Mañana, a las once, el presidente pakistani y su señora abandonarán Madrid, siendo despedidos oficialmente en el aeropuerto de Barajas, desde donde se dirigirán a Sevilla. — Cifra.

VISITA AL MUSEO DEL PRADO

Madrid, 18. — El Presidente de la República Islámica del Pakistán y señora de Mirza, han realizado una detenida visita al Museo del Prado, acompañados por el ministro de Educación Nacional y señora de Rubio.

Allí les esperaban el director general de Bellas Artes, señor Gallego Burin; el del Museo, señor Alvarez de Sotomayor; el subdirector señor Sánchez Cantón y los miembros del Patronato.

Tanto en los alrededores del Museo como en el trayecto hasta el Palacio de la Moncloa, el presidente Mirza y su señora, recibiendo del público que observaba su paso demostraciones de afecto y simpatía. — Cifra.

Tres nativas del Golfo de Guinea, toman el hábito de Misioneras

Madrid, 18. — En la capilla de las religiosas Misioneras de la Inmaculada Concepción tomaron el hábito de dicha comunidad las señoritas Adelaida Daukin, Beatriz Mao y Juana Guebe, nativas de nuestra provincia del Golfo de Guinea.



1. El Jefe del Estado y su esposa, el Presidente del Pakistán y la begun Iskander Mirza, acompañados de otras personalidades, durante el concierto celebrado en el Palacio de Oriente después de la cena de gala que les fue ofrecida a los ilustres huéspedes pakistanis. — 2. El Presidente Mirza firmando en el Libro de Oro durante su visita al Alcázar toledano, acompañado del Caudillo y otras personalidades. — (Foto Cifra)

Esfuerzos para rehacer la unidad atlántica

Pineau llega a Washington para entrevistarse con Dulles

Túnez rechaza un ofrecimiento soviético de armas

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 18. — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, ha llegado a esta capital, procedente de Nueva York, acompañado por el embajador de Francia en Estados Unidos, Herve Alphand. Mañana se reunirá con el secretario de Estado, Dulles, con quien tratará de la unidad de la alianza atlántica y de los envíos norteamericanos de armas a Túnez. Dijo que su mayor

francés de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, ha llegado a esta capital, procedente de Nueva York, acompañado por el embajador de Francia en Estados Unidos, Herve Alphand. Mañana se reunirá con el secretario de Estado, Dulles, con quien tratará de la unidad de la alianza atlántica y de los envíos norteamericanos de armas a Túnez. Dijo que su mayor

(Pasa a la pág. 5.)

Proclamación de candidatos



La Junta Municipal del Censo Electoral, reunida el pasado domingo en la Sala de Vistas del Juzgado, en la sesión pública de la proclamación de candidatos a concejales por el tercio familiar. (Foto SANS)

El XXI aniversario de la muerte de José Antonio

Invitación de la Jefatura Provincial

Esta Jefatura Provincial de FET y de las JONS invita a todos los afiliados a general, camaradas de la Guardia de Franco, ex combatientes, ex cautivos, Vieja Guardia, Sección Femenina, Frente de Juventudes y demás Servicios Provinciales, a los actos que en memoria del XXI aniversario de la muerte del fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, se celebrarán el día 20 del actual, y que serán los siguientes:

Por la mañana a las 11 y en la Santa Iglesia Catedral Basílica, solemne funeral, y por la tarde a las 20 y en Jefatura Provincial del Movimiento, rezo del Santo Rosario, lectura del Testamento y ofrenda de coronas.

Correa Véglison en Gerona



Para estudiar cuestiones relacionadas con su cargo, hoy llegará a Gerona el inspector general del Ministerio de la Vivienda, don Antonio F. Correa Véglison. Deseamos a nuestro ilustre visitante, que fue Gobernador Civil de nuestra provincia, a la que continúa distinguiendo con su predilección, una grata estancia en nuestra ciudad.

Un grupo de musulmanes asalta el cortijo de un español, situado cerca de Dar Drius

Nador, 18. — Un grupo de musulmanes penetraron la pasada noche en un cortijo llamado "Carmona", situado cerca del poblado de Dar - Drius, apoderándose del ganado y el algodón que se encontraba en el almacén.

Ante el número y actitud de los musulmanes, algunos de los cuales portaban armas, el dueño del citado cortijo se refugió en una de las habitaciones de la casa, cerrando la puerta. Pero los atacantes se limitaron a llevarse cuanto había en los almacenes del edificio.

«Leyland» y «Pegaso» establecen colaboración técnica

Londres, 18. — La compañía inglesa "Leyland Motors" anuncia un programa de colaboración con la empresa española "Enasa", propiedad de las fabricas "Pegaso". El anuncio especifica que ambas empresas continuarán fabricando sus vehículos como hasta ahora, pero sus secciones de ingeniería, investigación y desarrollo trabajarán juntas. Se espera que esta colaboración sirva para aumentar las exportaciones de "Leylands" y "Pegasos" a los mercados mundiales. — Efe.

Elecciones Municipales para el Tercio de representación familiar

Elector gerundense!

La Junta Municipal del Censo proclamó candidatos a los Sres. Bonet, Bosch, Llapart, Nicolazzi, Noguera y Vila Burch

El pasado domingo, a las diez en punto de la mañana, quedó constituida la Junta Municipal del Censo Electoral en la Sala de Vistas del Juzgado Municipal de Gerona, para proceder a la proclamación de candidatos para las convocadas Elecciones Municipales, según establece la legislación vigente.

Después de anunciada sesión pública entraron en la sala los que habían solicitado la proclamación, sus representantes, periodistas y otras personas.

CONSTITUCION DE LA JUNTA

La Junta Municipal del Censo quedó constituida bajo la presidencia del Juez Municipal don Esteban Ferrer Reig, por los señores don José Vinals Bardalet —vicepresidente de la misma— y don Ramón Nicolazzi Barrera; don José Cruz Estrada, don Enrique Garriga Alum; don Alfonso Teixidor Marta, don José Quera Colobran y don José Marcos Martín, en calidad de vocales.

Dio fe de la reunión el secretario de dicha Junta, D. Fernando Rubíes Argilés.

LA SESION

En primer lugar, después de abierto el acto por la Presidencia, el secretario, señor Rubíes, procedió a dar lectura al Decreto del Ministerio de la Gobernación de convocatoria de elecciones municipales en toda España, para proceder a la renovación parcial y reglamentaria de los ediles, al cesar los concejales que han terminado el mandato.

Asimismo procedió a leer las disposiciones dimanantes del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, relativas a las elecciones de conce-

jales y las generales y vigentes de la Ley Electoral.

Acto seguido, y de acuerdo con lo establecido sobre la fecha y sesión de proclamación de candidatos para el tercio familiar, el señor Presidente expuso a los reunidos la relación de los vecinos que habían presentado documentación, en debida forma y plazo, para solicitar tal derecho.

Uno a uno, con la mayor minuciosidad, la Junta examinó las solicitudes, las firmas proponentes y los justificantes que las acompañaban para decidir, de conformidad con la Ley, la procedencia de la proclamación.

Seis eran los solicitantes y cinco documentaciones fueron admitidas por unanimidad. Sobre la sexta, y por no haberse cumplido a su debido tiempo la totalidad de las formalidades, se entabló discusión. Fue decidida votación sobre el particular y, en consecuencia, el señor presidente declaró secreto el procedimiento, por lo que hubo de ser desalojada la sala.

LA PROCLAMACION

Declarada pública otra vez la sesión, a las diez cuarenta y cinco de la mañana, el señor Presidente anunció que habían sido proclamados candidatos por el tercio de cabezas de familia, para las próximas elecciones municipales cinco de los aspirantes, por unanimidad, y otro por mayoría de votos; así se hizo constar en acta.

Inmediatamente fueron leídos los nombres de los respectivos candidatos:

Don José Bonet Cuffi, Funcionario y Profesor.

Don José María Bosch Doménech, Auxiliar Sanitario.

Don Ricardo Llapart Tharrats, Funcionario.

Don José M. Nicolazzi Rovira, Licenciado en Derecho.

Don Ramón Noguera Sabater, Ingeniero Industrial.

Don José María Vila Burch, Médico.

Anunció la presidencia que siempre de conformidad con lo establecido por la actual legislación sobre la materia, al haberse proclamado un número de candidatos superior a las dos concejalías de dicho tercio a cubrir, disponía la Junta Municipal del Censo la celebración de elecciones el próximo domingo, día 24.

Se entregaron a continuación las credenciales a los señores candidatos y se les advirtió de sus derechos, entre ellos, el de poder

controlar el sufragio, ya directamente o por medio de apoderados y el de nombramiento de interventores para formar parte de las mesas.

La sesión pública terminó a las diez cincuenta de la mañana.

REDACCION Y FIRMA DEL ACTA

Después fue redactada acta de la reunión que firmaron el señor Presidente, y los señores Vicepresidente y vocales.

Siguieron otras formalidades propias de la Junta Municipal del Censo Electoral y, por último, se examinaron, para elevarlos a definitivos, los nombramientos de Presidentes y Adjuntos de las Mesas Electorales de las veinticuatro Secciones en que está dividido el distrito de esta ciudad; mesas que en cada Colegio habrán de presidir la elección y velar por la pureza y libertad del sufragio.

A las trece horas, el señor presidente levantó la sesión.

En aras al cumplimiento de un deber social y cívico que hemos considerado con derecho de prioridad a nuestras conveniencias particulares y a nuestros quehaceres personales, hemos accedido gustosos a unas amables y reiteradas presiones, con que nos han honrado unos amigos gerundenses, aceptando el ser presentados como candidatos del grupo de Cabezas de Familia en las elecciones a concejales del próximo día 24.

Nuestra aceptación a ser parte en esta lid electoral tiene el signo de total ausencia de un afán de lucha con otros candidatos, que habrán sentido similar inquietud y responsabilidad. Tiene el solo carácter de ofrecimiento de un ideal de servicio a nuestra querida Gerona.

La aceptación de integrar hoy una candidatura y mañana ocupar una concejalía, si así lo decidieran los votos de nuestros conciudadanos, es prenda de un sincero deseo de decidida colaboración a cuanto sea de ello merecedor. Pero lo es también el ansia de ver transformadas actuaciones en política económica, fiscal, administrativa y social, que no han contribuido, por cierto, a un mayor incremento de la felicidad

y bienestar de nuestros conciudadanos.

Gerona, puerta de España, crisol de hazañas históricas de nuestros abuelos, honra nuestra Gerona, joya arqueológica que, cual broche de oro, engarza la maravillosa belleza de nuestro Pirineo con la incomparable grandiosidad de la Costa Brava, es centro envidiable de turismo y comunicaciones. Gerona debe saber cubrir dignamente el puesto que Dios le ha señalado en la geografía y en la historia.

Seria prolijo enumerar las posibilidades enormes que tiene Gerona a su alcance y no es posible precisar el tiempo necesario para convertirla en Ciudad soñada.

Nos preocupa nuestro río Oñar, que puede y debe ser uno de los encantos y bellezas de nuestra Ciudad.

Nos atormenta la miseria de las viviendas de tantos hermanos nuestros y no podemos descansar hasta conseguir que todos gocen de una vivienda sana y digna de todo ser humano.

Nos preocupan las soluciones definitivas en: abastecimiento de agua potable, adecuado alcantarillado, pavimentación de calles, iluminación digna y una acertada urbanización propia de una ciudad moderna.

Deseamos que nuestro municipio sea más y más auténtica familia, en la que todos aportemos nuestras iniciativas y nuestras críticas, dotando sus servicios de eficiencia, simplicidad y fluidez modernas, despojándola de su carácter de simple oficina recaudadora.

Hacemos cuestión de honor y de principio defender los intereses de la Ciudad, en el aprovechamiento hidroeléctrico de la Provincia, apoyando entusiásticamente las gestiones llevadas a cabo hasta la fecha o que puedan realizarse en el futuro.

No nos seduce el señuelo de una gran Gerona, pero sí sentimos íntima ilusión de que luzca sus jardines y la pulcritud de su limpieza, señorea la grandiosidad de sus monumentos, se sienta digna de sus riquezas arqueológicas y tanto para gerundenses como visitantes, sea una Ciudad de un vivir cómodo, acogedor y hospitalario.

Adelantar en este camino hasta donde nuestras fuerzas alcanzan es nuestro deseo. Ahora tú, elector gerundense, debes decidir. Nuestro espíritu queda tranquilo habiendo ofrecido cuanto estaba de nuestra parte. Esperamos tu decisión que acataremos con idéntica satisfacción, sea cual fuere.

Gerona, noviembre de 1957.
Ramón Noguera Sabater
José Bonet Cuffi

Suscripción Pro Damnificados de Valencia

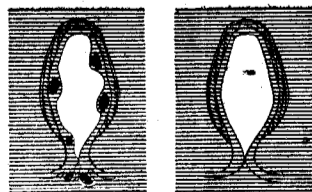
Décimocuarta relación de donativos recibidos en la Caja de este Gobierno Civil:

Suma anterior	392.932,73 Ptas
Don Ernesto Gusiñé	200 — >
Instituto de Estudios Gerundenses	100 — >
Ayuntamiento de Olot	1.000 — >
Jerarquias y afiliados de F.E.T. y de las JONS de Anglés	2.540 — >
Frente de Juventudes, Centuria Cervantes de Anglés	100 — >
Hermanidad Labradores de Vilallonga de Ter	100 — >
Don Mariano Marcer Planellas	50 — >
Sindicato Provincial del Combustible	23.000 — >
Tomás Soler Lanau	50 — >
Delegación Comarcal Sindical de Bañolas ...	600 — >
Ayuntamiento de Sta. Coloma de Farnés ...	500 — >
» de Vall de Vianya	300 — >
» de S. Salvador de Vianya ...	100 — >
» de S. Juan de las Abadesas ...	600 — >
Hermanidad de Labradores de Riudarenes ...	200 — >
Ayuntamiento de La Tallada	200 — >
» de San Lorenzo de La Muga ...	100 — >
Hermanidad de Labradores de La Tallada ...	100 — >
» de Labradores de Rupitá	50 — >
Anónimo	100 — >
Hermanidad de Labradores de Quart	100 — >
Ayuntamiento de Ordís	100 — >
» de Tarabaus	100 — >
Suma y sigue	423.222,73 Ptas

Hemorroides

Un nuevo remedio
¡Alivia los dolores en poco tiempo!

Químicos suizos han logrado una preparación notable contra las hemorroides internas y externas. El prurito y los dolores desaparecen normalmente después de la primera aplicación.



Antes del tratamiento Después del tratamiento

Un tratamiento seguido y de corta duración permite cicatrizar rápidamente las fisuras y las grietas de la región anal. Poco a poco los nódulos hemorroidales desaparecen generalmente al cabo de algunas semanas.

Este preparado moderno debe su acción a la asociación de substancias tónicas y antipruríticas con la Vitamina "F99"

agente conocido desde hace solamente algunos años, pero cuya acción benéfica ha sido probada en numerosos casos.

"F99" Sulgan (pomada y supositorios) se aplica localmente, es decir directamente sobre las partes enfermas. Por consiguiente, su acción es mucho más rápida que la de las preparaciones administradas por vía interna.

Este moderno producto está indicado en el tratamiento de las hemorroides crónicas y otros estados hemorroidales provocados por el embarazo y los trastornos circulatorios.

Pida "F99" Sulgan en su farmacia.

"F99"
SULGAN

C. S. N.° 15554.

LABORATORIO VITAPHARM-Apartado 161-San Sebastián

ANUNCIO OFICIAL

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

CONCURSO

Para adjudicar la explotación de los servicios de Despacho Auxiliar y de domicilio en PALAMOS, con afluencia a la estación de Flassá. —Transportes de encargos y mercancías de Grande y Pequeña velocidad, entre la estación indicada, el Despacho Auxiliar y el domicilio de los usuarios o viceversa—, la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles convoca el respectivo concurso que tendrá lugar el día treinta de noviembre de mil novecientos cincuenta y siete (30-11-1957), si bien la recepción condicionada de proposiciones expirará a las doce horas del día veintiocho del citado mes de Noviembre.

Los impresos, pliegos de condiciones y advertencias concernientes al precitado concurso, estarán a disposición de los interesados en el Servicio de Despachos Centrales y Auxiliares del Departamento Comercial de la RENFE en Madrid (Paseo del Rey, Edificio B., primera planta), y en la Dirección de la 5.ª ZONA en BARCELONA.

Cine Gran-Vía

ESTRENO de la gran producción
COLUMBUS

Juicio final

por Gustavo Rojo y
Silvia Morgan

Un tema vivo, candente y de tangible realidad

2.ª Visión del celebrado film
deportivo AS

Más dura será la caída

por el malogrado HUMPHREY
BOGART y Rod Steiger

Autorizado para Mayores

EL MENSAJE DE UN PINTOR

UN amigo común nos ha puesto en contacto con el pintor Martín Ocaña que ha venido a Gerona para pasar una temporada y al mismo tiempo darnos a conocer su personalidad artística reflejada en las obras que a partir de mañana tendrá expuestas en una sala de nuestra ciudad.

Martín Ocaña es argentino de nacimiento pero formado artísticamente en España: en la Escuela de Santa Isabel de Sevilla. Pero nos hace el efecto que hace ya algún tiempo, ha cortado las amarras para navegar por su cuenta sin que esto quiera decir que no le hayan servido los conocimientos básicos que en una buena escuela de arte se aprenden. Nosotros creemos le han servido de mucho; han afianzado el trampolín desde donde se ha lanzado por esos mundos en alas de la inquietud y bajo el impulso de un sólido temperamento de artista. Su punto de partida ha sido el Marruecos español y particularmente Ceuta, asimilándose el color y la luz de las tierras africanas y penetrando en el alma torturada de las gentes que la habitan.

Con ese bagaje y su espíritu alerta ha recorrido buena parte de España, Francia e Italia celebrando exposiciones en las principales ciudades de estas naciones, siempre con la ambición de ir forjando su personalidad independiente de los ismos y rehuyendo a la vez el amaneramiento, esa especie de anquilosis que suele matar en flor muchas vocaciones artísticas.

Hombre estudioso y documentado, tiene sus doctrinas muy personales sobre el arte y su universalidad elevándolo a la categoría de fuerza cósmica; sobre la técnica y las escuelas. Pero lo que más cautiva de su obra es que por encima de sus concepciones personales ha logrado una ponderada ecuación entre lo subjetivo y lo real y con ello llega a una renovación que en ningún momento se nos antoja demoledora sino constructiva.

Por lo dicho ya comprenderá el lector que se trata de una exposición interesante, y al apartarse de lo común será objeto de comentarios y acaso también de discusiones entre los iniciados o los simplemente curiosos que pasen por la sala.

GERONA

Un gran extraordinario gráfico de la catástrofe valenciana

Ha sido un éxito sin precedentes la idea lanzada por nuestro estimado colega LEVANTE, de Valencia, de editar un gran extraordinario en huecograbado, esencialmente gráfico, dedicado por entero a la catástrofe ocurrida en aquella ciudad, martirizada por el agua y el barro.

La primera portada interior de dicho número, a todo color, sacada a subasta, ha sido adquirida en 25.000 pesetas por la prestigiosa firma de Vall de Uxo, hijos de Silvestre Segarra, Empresa modelo, una de las firmas más prestigiosas de la región valenciana, en cuyo potencial económico, tan importante papel representa.

Dicho extraordinario de LEVANTE, constará de unas 80 páginas en huecograbado con portadas a todo color; y una tirada superior a los 200.000 ejemplares, los que no sólo han de distribuirse por toda España —habiendo recibido grandes demandas de números no sólo desde las principales capitales— sino también a Suramérica, donde todas las colonias regionales valencianas han solicitado cantidades importantes.

Todos los periódicos y emisoras de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio, están difundiendo la eminente aparición de este número extraordinario que va a lanzar nuestro colega valenciano LEVANTE.

Además, dicha edición se lleva a cabo con fines altruistas ya que los beneficios que de la misma se obtengan tanto la publicará como su venta, según íntegramente entregados para engrasar el fondo nacional "Pro-dañados de Valencia". Siendo esta una de las maneras como todas las casas industriales, comerciales y los particulares de España, puedan contribuir a remediar la triste situación en que han quedado los damnificados valencianos.

Información militar

Servicio de Plaza.— Jefe de Día para hoy, día 19 del actual: Teniente Coronel de Artillería don José Echevarría Román, con destino en el Regimiento Artillería núm. 22.

Revista Anual Militar

Zona de Reclutamiento y Movilización núm. 25

Se recuerda a todo el personal en situación de Reserva que comprende los reemplazos del 1942 al 1945, ambos inclusive, la obligación que tienen de pasar la Revista Anual Militar reglamentaria durante el año actual, y con el fin de evitar aglomeraciones al final del mismo, pueden efectuarse, los residentes en esta ciudad todos los días laborables de 9 a 13:30 horas en las Oficinas de esta Dependencia, sitas calle La Forta, 13.

Al mismo tiempo se previene a las Empresas, Sociedades o Municipios que tengan personal a su servicio sin estar al corriente de dichas revistas, la responsabilidad en que incurren sus habitantes o pagadores según se dispone en el artículo número 410 del Reglamento provisional para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército.

Vida de sociedad

Después de brillante estudio ha terminado en el Conservatorio de Música del gran teatro Liceo de Barcelona, la carrera de profesora de piano la señorita Mercedes Noguera Hosta, alumna del maestro don Francisco Civil, de esta ciudad.

Felicítamos a la nueva profesora.

La joven dama doña María Dolores Meléndez, esposa de don Ramón Massagué Mir, Secretario del Ayuntamiento de Valls y buen amigo nuestro, ha dado a luz, con toda felicidad, un robusto varón, primer fruto de matrimonio.

A los venturosos padres, abuelos y demás familiares del recién nacido, nuestra más cordial enhorabuena.

Muebles - Tapicería
Juan Casellas
Será más confortable su hogar
Rda. Fernando Puig, 12. Tel. 1411
Exposición: Rda. Padre Claret, 87
GERONA

GERONA

GERONA

Próximo acontecimiento teatral a favor de Valencia. Los beneficios del serrín. Los candidatos se mueven

Esta ejemplar solidaridad que ha surgido entre hermanos a raíz de las trágicas inundaciones de Valencia —España entera se ha unido para socorrer a los sinistrados— ha repercutido con nobleza en Gerona. Prueba fehaciente la constituye la suscripción en cuyas listas se inscriben corporaciones, entidades, empresas y particulares, de todas clases y condiciones, y que está logrando una cifra respetable, que aumentará mucho más, a no dudarlo.

Para contribuir a este aumento, se prepara un acontecimiento teatral de categoría. El grupo escénico de nuestra veterana entidad deportiva y cultural, G.E. y E.G., ha acudido otra vez a la cita y obsequiará al público con una exhibición de teatro, estupenda como saben hacerlo aquellos consumados artistas, el próximo domingo.

La sesión tendrá tres facetas características e interesantes: Selección en las obras y en las actuaciones; recaudación íntegra con destino a Valencia y homenaje y despedida a dos de sus actrices, Nieves y Fina Adroher.

El aliciente no puede ser más completo. EL SERRIN Y LA HUMEDAD. Tanto días de lluvia nos ha dado ocasión para advertir la utilidad de estas finas sobras de madera. Precipitaciones toda la semana, buen sol el domingo —único día privilegiado— y doyznas ayer, y siempre gran humedad; así es que vemos sercin en todas partes. En las escaleras, a las entradas o salidas de los ascensores, en los umbrales de las puertas y en las oficinas públicas. Con los pies chorreantes invita el serrín a buscar refugio.

Pero es que los fines no terminan aquí; actualmente el serrín se emplea asimismo para proporcionar calor; hay estufas estupendas, limpias y efectivas, cuyo combustible es el tan barato serrín.

El polvo que surge en la función de aserrar los troncos (tablas es por lo tanto, elemento estimado y de necesario uso). También hay quien lo hace servir para señalar los senderitos a los belenes.

LA CAMPANA ELECTORAL. El domingo último fueron proclamados los candidatos para cubrir las vacantes de nuestro Ayuntamiento, por el tercio familiar. Los proclamados, seis, son todos ellos buenos gerundenses y de probado espíritu de trabajo y amor a nuestra ciudad; de la misma forma que han querido sacrificar intereses particulares y lógicos, sabrán dedicarse a laborar en beneficio de

la urbe, que todos queremos sea mucho mejor.

En estas circunstancias, pues, han empezado su campaña electoral; ya que de entre ellos, los que tengan mayoría de votos, habrán de asumir la representación de los cabezas de familia. Si han tenido la gallardía de aspirar a candidatos y si desean trabajar con ahínco después, es natural que durante el período electoral procuren hacerse adeptos y miren de obtener el número máximo de sufragios; esta colaboración ciudadana será aliciente para sus tareas y siempre se notarán protegidos por la sombra de todos aquéllos que creyeron hallar un auténtico representante y un adalid de la solución de los primordiales problemas que existen en la competencia de este municipio.

Hemos pues de votar a quienes consideremos mejores.

OTERO

Hace 50 años

19 NOVIEMBRE 1907

El sábado pasado, mientras se hallaba con su familia en el mercado Pedro Turró Noguera, que se dedicaba al comercio de volatería, entraron los ladrones en el tercer piso que ocupa, de la casa número 17 de la calle de las Ballesterías, robando 450 pesetas, cuatro puros de seda natural y unos pendientes valorados en unas 95 pesetas. Para penetrar en la habitación fracturaron las puertas, sin violencia.

En ocasión de hallarse en el teatro, el tabernero de La Bisbal José Avelli, fue robado su establecimiento del que se llevaron los ladrones 58 pesetas que había en el cajón del mostrador.

Sin duda en busca de mayor suma, los carcos subieron al piso-habitación del robado revolviéndolo todo.

INDICADOR

Religiosas

SANTOS DE MANANA
Stos. Félix de Valois, cf.; Octavio, mr.

MISA DE MANANA
De San Félix, doble, color blanco.

CUARENTA HORAS
Continúan en el templo del Sagrado Corazón de Jesús, Horas de exposición: de 5 a 8 de la tarde.

Farmacias de turno

FARMACIA XIRGU. — Santa Clara, 10.
FARMACIA CIURANA. — Calvo Sotelo, 4.

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio nocturno de urgencia
Aviso: Calle Bernardas, 6 - Teléfono, 1424.

Cupón Ciegos: 482

Coloidal su permanente, señora. Solicitela en
Peluquería **Bikini** Mercaderes, 9

Tercera Lista de donativos para Santo Domingo

Tercera lista de donativos para Santo Domingo.		
Excmo. Diputación (primera entrega)		15.000 Ptas.
Una gerundense (mensual)	25 >	
Una terciaria dominica (mensual),	25 >	
Familia Ortega-Miera, de Málaga	200 >	
Familia Batallé	300 >	
Gerundense anónimo	1.000 >	
N. N.	200 >	
Devoto de Santo Domingo	250 >	
Rvdo. Don Carlos de Bolós (mensual)	100 >	
Anónimo (mensuales)	100 >	
Don Jaime Ordís Pagés	1.000 >	
Don Joaquín Pla Cargol, 300 donativo y 15 mensuales	315 >	
Don Santiago Sobrequés (anuales)	100 >	
Donativo anónimo	2.500 >	

ANUNCIOS ECONOMICOS

TAPICERIAS FOL: Fundas para Seat, Renault, Peugeot, Mercedes, Citroen, Opel y otros, se colocan en el acto. Figuerola, 34. Teléfono 2319.

VENDO ESTUFA nueva aire acondicionado, marca Brú, corriente fuerza. F. Faus. Calle San Isidro Palau Sacosta.

GANE DINERO. Contrato fabricación domicilio. Compró producción. RIU, Apartado 296. Barcelona.

TRES MIL PESETAS mínimo puede ganar al mes siendo activo. Varias plazas vacantes Agentes ventas para Gerona y pueblos. Presentarse a Sr. Gil, de 9 a 11, en General Primo de Rivera, 8-32-47. Gerona.

REPRESENTANTES. Para pueblos y capitales, artículos, personales y domésticos. Ventas directas al contado y plazos. Grandes comisiones y premios. Dirigirse al Apartado 678. Madrid.

OCASION, traspaso tienda costuriles céntrica 40.000 pesetas. Fincas Bosch. Plaza Marques de Camps, 8. Teléfono, 2124.

RESTRICCIONES residuales con "Raro Poco". Agencia P.E.R.A. Teléfono 1391. Gerona.

CASCARA, almendra piñón y avellana. Antracita, Tacos olivo. Servicio a domicilio. Teléfono 2216.

VENDO camioneta Citroen 5 HP., impecable. Razón: Teléfono, 2938.

ELIXIR ESTOMACAL
SAIZ DE CARLOS
STOMALIX
Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y típicos del estómago: tofiaca, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo en uso para todas las molestias del
ESTÓMAGO.
INTESTINOS
VENTA EN FARMACIAS

El comandante jefe del Mando Aéreo Estratégico norteamericano, en Madrid



MADRID. — El general Thomas S. Power, comandante jefe del Mando Aéreo estratégico norteamericano, acompañado del general Kissner, del teniente general Asensio y del jefe de la XVI Fuerza Aérea, general Mooney, durante la recepción que le fue ofrecida en un céntrico hotel de esta capital. El general Power ha realizado una visita de inspección a las instalaciones de Torrejón, Zaragoza y Morón.

Actos en Alicante en el aniversario de la muerte de José Antonio

Ha comenzado la concentración de las Falanges Juveniles de Franco

Alicante, 18. — La Jefatura Provincial del Movimiento ha hecho público el programa de los actos que se celebrarán el próximo día 20, en esta ciudad con motivo del XXI aniversario de la muerte de José Antonio Primo de Rivera, actos que serán presididos por el delegado nacional de provincias, don Fernando Herrero Tejedor, en representación del ministro Secretario General del Movimiento.

A las seis de la mañana, se dirá una misa en la capilla de José Antonio, de la casa prisión, en la que harán guardia de honor en el altar camaradas de la Vieja Guardia y formarán los guiones de la Guardia de Franco. A las 6:40,

hora en que fue asesinado José Antonio, todas las campanas de Alicante doblarán en señal de duelo. Ante la Cruz que señala el sitio donde cayó el Fundador se hará la ofrenda de la cinco rosa simbólicas y se pronunciarán las palabras de José Antonio en el entierro de Matías Montero, rindiéndose los guiones hasta tocar tierra. A la vez, se depositarán una corona de laurel de la Jefatura Provincial y dos más, una de la Vieja Guardia y otra de la Guardia de Franco.

Mientras, será anunciado el momento conmemorativo, con prolongado toque de clarín. A continuación comenzará la guardia ante la Cruz por las jerarquías nacio-

nales, provinciales y autoridades, siguiendo después los miembros de la Vieja Guardia, Guardia de Franco y Frente de Juventudes, que se turnarán durante todo el día.

Terminados los primeros turnos de guardia, las jerarquías nacionales, provinciales y autoridades se trasladarán a la sala de oraciones y más tarde, al cementerio de Nuestra Señora del Remedio, para depositar una corona de flores naturales en la huella que dejó José Antonio en su primera tumba.

A las 12:30 en el Teatro Principal explicará la lección política don Adolfo Muñoz Alonso, consejero nacional, asistiendo a este acto con las jerarquías y autoridades, los miembros de la Vieja Guardia y Guardia de Franco, concentrados en Alicante con motivo de este aniversario.

Durante todo el día 20, como ya es tradicional, los sindicatos y empresas visitarán la Casa-Prisión para hacer la ofrenda de flores del pueblo alicantino a la memoria del Fundador y durante todo el día estará abierta la Casa-Prisión y descubierta la huella en el cementerio de Nuestra Señora del Remedio para que el pueblo de Alicante pueda visitarlas.

Ha comenzado ya la concentración de las escuadras de las Falanges Juveniles de Franco de toda España que se reúnen en esta ciudad para asistir a los actos conmemorativos de la muerte de José Antonio. Mañana, día 19, a las 15 horas, se efectuará la concentración de las Falanges Juveniles de Franco de la provincia de Alicante, y a las 15:30 se celebrará un acto político en el cine Ideal explicando la lección adiviva al "Día del Dolor", el jefe del departamento nacional de formación política. A las 17:30, las Falanges Juveniles de Alicante efectuarán su tradicional marcha ofrenda a la Casa-Prisión y a las 20 horas comenzarán las guardias que las Falanges Juveniles de toda España hacen ante la Cruz del patio de la enfermería en la noche que precede al día de la conmemoración. — Cifra.

LA FALANGE MADRILEÑA ENVIARA UNA MONUMENTAL CORONA DE LAUREL A EL ESCORIAL

Madrid, 18. — En conmemoración del XXI aniversario de la muerte de José Antonio, la Jefatura provincial del Movimiento ha organizado, como en años anteriores, el traslado de una gran corona de laurel que será llevada a hombros de falangistas desde Madrid a la Basílica de San Lorenzo de El Escorial.

EL HOMBRE, AMIGO DEL PERRO

Por Rafael Martínez Gandía

El hombre es amigo del perro y por eso se ha dicho que el perro es amigo del hombre. En esta cuestión, el perro no ha dicho este ladrillo es mío. El hombre es enemigo del hombre y por eso ha dicho que el hombre es lobo para el hombre, metiendo al lobo en una cuestión en la que ni le va ni le viene. Como el perro no puede proteger ni a sí mismo, los hombres consideramos que el perro es nuestro amigo. Como los hombres se portan cada día peor con los hombres, no está mal eso de compararlos con los lobos, si de entre los lobos se sale aquel al cual San Francisco llamó hermano.

Pero aquí más me importa el perro como amigo del hombre que el hombre como enemigo de su semejante. Y sobre todo lo que me importa es el hombre como amigo del perro.

En cierta ocasión una persona que visitaba un periódico pidió en el archivo que se le enseñara el sobre de "Perro", para acceder a un ruego del Director que quería demostrar la eficacia del servicio. Asombrada vió como el encargado del archivo buscaba el sobre en la "A".

—Digo perro.

—Sí, sí; lo tengo clasificado en "amigo del hombre".

No digo yo tanto. No digo que Hombre esté clasificado en la "A", en "amigo del perro"; pero sí digo que más atenciones tiene el hombre con el perro, cuando las tiene, que con el hombre, con el que no las tiene nunca, pese a ese slogan comercial de "practique usted la elegancia social del regalo".

Sin embargo, es el hombre también el que ha inventado ese dicho de "vida de perro", como si el perro tuviera nunca mala vida. Alguien, erudito seguro, me informó que este dicho viene de la Edad Media cuando los canes famélicos vagabundeaban por las calles de las ciudades amuralladas. Créo yo que entonces no andaban mejor los siervos de la gleba. Es decir que si había hombres que llevaban vida de perros era porque había perros que llevaban vida de hombres.

Completamente convencido de que el hombre es el auténtico amigo del perro, me he reído mucho con los ingleses que han protestado porque un perro viaja a bordo del "Spunick II"; porque un

perro sea el primer pasajero de un satélite artificial; el primer pasajero de una nave interplanetaria.

Todo lo contrario. Yo creo que el hombre ha tenido una atención más con el perro. A no poder ser un hombre el que se lanzara a los espacios a dar vueltas como una peonza gigante, no ha querido que sea otro animal sino el perro el que le sustituya. Lo mismo podría haber sido un elefante que una jirafa que un gato. Pues, no; el hombre ha querido que sea su amigo el perro el que vaya en el satélite; el que sea algo así, en esta primera aventura sideral, como un sucedáneo del propio hombre.

No quiero afirmar, no se me considere exagerado, que este perro o perra —al que no llamo por ninguno de los muchos nombres que le han dado— sea como el Cristóbal Colón del espacio, porque el espacio por donde gira estaba descubierta; se conocía su existencia; pero sí puede ser como el Juan Sebastián El Cano, como el primer navegante que le ha dado la vuelta completa y no una sola vez sino muchísimas veces. Este es un honor que el hombre ha querido para el perro. No cabe discusión. Todo lo demás que se diga son ganas de complicar las cosas.

Yo estoy seguro que si el perro pudiera hablar lo primero que haría al bajar del satélite es dar las gracias al hombre. Yo creo que lo importante sería, también, aprender a ladrar como se aprende el inglés o el indostano. Cuando el hombre aprenda a ladrar se aclararán muchas cosas, sobre todo para los perros.

Ahora, como el hombre no ladra, cuando el perro del satélite salió lanzado hacia los espacios pudo creer que estaban cometiendo con él una perrería. En sus horas de vuelo el perro ha podido rectificar. Pero mejor hubiera sido que en cuatro o cinco ladridos el hombre le hubiera explicado:

Tenemos ocasión de glorificarte. Nadie mejor que tú, oh perro, puedes sustituirme en esta ocasión que admiraré el mundo ahora y en los siglos venideros.

Y el perro se hubiera ido mucho más tranquilo a dar la vuelta al mundo, con la misma tranquilidad, por lo menos, con la que Poblet se va a dar la vuelta a Francia.

Gual Villalbí, en Valencia

Adelanta la construcción de viviendas en la capital levantina

Valencia, 18. — Esta tarde llegó el ministro sin cartera, don Pedro Gual Villalbí, delegado permanente del Gobierno para la recuperación de Valencia. Inmediatamente, en su despacho del Ayuntamiento, recibió al gobernador Civil de Alicante, con quien trató de los daños que las inundaciones provocaron en aquella provincia. Después se reunió con los presidentes de las cuatro comisiones que componen la Junta coordinadora de recuperación, y que son: la de Vivienda, que preside el director general de la Vivienda, señor Mortes; la de la Recuperación urbana, presidida por el alcalde de Valencia; la de Economía, que preside el presidente de la Diputación, y la de Beneficencia, por el delegado especial de beneficencia en Valencia. El ministro trató con cada uno de los presidentes de los problemas de sus comisiones, especialmente del alcantarillado, régimen de carta municipal y vivienda. — Cifra.

LABOR DE RECUPERACION DE VIVIENDAS

Valencia, 18. — Bajo la presidencia del director general de la Vivienda, don Vicente Mortes, se reunió la Comisión de la vivienda afecta a la Junta coordinadora de recuperación. En primer término se dió cuenta de haber quedado terminados 960 alojamientos, anunciándose que en la próxima semana estarán terminados todos los que se precisen de acuerdo con la estadística de refugiados. Se habló, igualmente, de las viviendas destruidas por las inundaciones, dándose la ci-

fra de 3.330, correspondientes al término municipal de Valencia. Se trató de la construcción de 870 viviendas en la avenida de Castilla, que formarán un grupo denominado «Virgen de la Fuensanta». En este grupo figurarán también escuelas, iglesias, guarderías infantiles, etc. En la calle de la Industria se construirán 300 viviendas; en Paterna, 290 en principio, sobre solares ya ofrecidos, y en Torrente, 30.

Se abordó también el problema de los polígonos urbanos del gran Valencia con la construcción de 5.000 viviendas en cada una de las zonas afectadas al efecto, en la Avenida de Castilla y en el término de Chirivella. Estos polígonos estarán dispuestos para la edificación a final del presente año. — Cifra.

GUAL VILLALBI, EN CASTELLON

Castellón de la Plana, 18. — Ha llegado el ministro sin cartera y presidente del Consejo Nacional de Economía, señor Gual Villalbí, que desde Almenares, límite Sur de la provincia, vino acompañado por el gobernador civil y presidente de la Diputación Provincial.

Inmediatamente, el señor Gual Villalbí, se reunió con el gobernador y diversas autoridades locales y provinciales, en el edificio del Gobierno civil, donde se celebró un cambio de impresiones relativo a los daños causados en la provincia por las recientes lluvias y temporal de viento. — Cifra.

¡OTRAS 10.000 PESETAS POR UN DURO!



Fecha de emisión del billete: 5 de marzo de 1948

Si este duro llega a sus manos ¡NO LO GASTE! Entréguelo antes de la hora cero del próximo miércoles, día 20 de noviembre, en la Emisora de la S. E. R. o en la representación de GALLINA BLANCA más cercana a su domicilio.

A cambio, GALLINA BLANCA le entregará 10.000 pesetas.

¡DOS MIL DUROS POR UN DURO!

Sintonice «DURO CON EL DURO!», realizado por Juan Carlos Thorry todos los MIERCOLES, a las NUEVE de la NOCHE, a través de la gran cadena de emisoras de la S. E. R.

Ventanal de la Provincia

OLOT

Anle, el próximo Congreso Internacional de Pesebristas.- Una idea oportuna de «Solidaridad Nacional».- Carretera casi Intransitable

En la edición correspondiente al día 12 del actual, hemos podido constatar una excelente idea de nuestro querido colega «Solidaridad Nacional» de Barcelona, original de su cronista «Juan de las Ramblas». Se refiere ella al próximo III Congreso Internacional de Pesebristas y a Olot en particular. Dice, concretamente, que Olot debería aportar al citado III Congreso Internacional, junto con las figuras de Amadeu, el espléndido «Belén» napolitano que tiene la distinguida familia olotense, señores de Trinchera, cuyo «Belén» causaría gran sensación en Barcelona y en dicho Congreso. Creemos del mayor acierto esta sugerencia, de que nos hacemos eco esperando que nuestros medios pesebrísticos la tendrán, en cuenta.

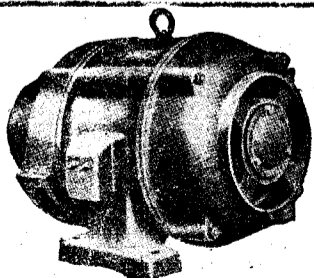
Por cierto que al próximo III Congreso Internacional antes aludido, acudirán representantes de Portugal, Francia, Italia, Alemania, Austria, Bélgica e Inglaterra, entre otros países occidentales, y se representará «Vita Christi», obra del siglo XVI, en catalán antiguo, de Sor Isabel Villena, amén de un «ballet - ópera» de Menotti.

En cuanto a regiones, participarán la murciana, mallorquina, gaditana, Castilla y Guipúzcoa, las que aportarán representaciones de sus «Belén». Con tal motivo se han realizado importantes obras en la planta baja del Palacio de la Virreina, que va a quedar convertido en una espléndida sala, con una capacidad enorme propia para ser destinada a múltiples y futuros usos. Hemos tenido ocasión esta semana, de visitarlo, quedando admirados de todo ello y de las atenciones que se nos han predigado a tal fin por la organización. Olot, se prepara, asimismo, para dar le de vida espléndida en este magno III Congreso Internacional de Pesebristas. Las ramas masculinas de Accion Católica y todos nuestros medios pesebrísticos preparan su destacada participación en el así como el ya tradicional «Concurso de Belén» olotense que, hogaño, ante esta coincidencia, ha de verse superado. Hemos tenido ocasión de constatar, directamente y a través de la Prensa, la actividad que nuestra Alcaldía despliega para que el patrocinio de la Corporación Municipal hacia dicho Concurso, de tanta raigambre olotense, corone su éxito siguiendo la impronta trazada en años anteriores.

Sucesivamente podremos proporcionar más información sobre estas y otras actividades en torno al señalado Concurso y ante el III Congreso Internacional de Pesebristas, que en Olot, una de «belénismo» ancestral, ha de encontrar un eco profundo y un despliegue total de actividades por cuantos organismos y estamentos se sienten llamados a esta tarea, lo que ya hemos anticipado e mismo en ediciones anteriores.

UNA CARRETERA CASI INTRANSITABLE

El tramo de carretera Olot-Me-



Motores Eléctricos

«SIEMENS»

Máxima garantía Distribuidos por

Comercial Eléctrica, S. L.
Figuerola, 36 - Tel. 2189
GERONA

ras, ofrece actualmente un estado verdaderamente lamentable. El tránsito por ella, dada la deficiencia acusada de su firme, deviene en extremo difícil y pesado. A consecuencia de todo ello, las poblaciones del trayecto citado se resenten de la obligada disminución del tránsito, acarreadose sensibles perjuicios. Dirigimos una respetuosa súplica a Obras Públicas en demanda de un pronto arreglo de dicho tramo, tan gravemente perjudicado.

CORRESPONSAL

TORROELLA de MONTGRI

Mejora el maestro Bou.- Fiesta de Santa Catalina.- Incendio

Registramos con inmensa satisfacción que el compositor de sadarnas Maestro Bou, ha experimentado una leve mejoría, aun cuando sigue grave su estado de salud. Innumerables son las personas que se interesan por la salud del anciano compositor, cuya inspirada obra caló muy hondo en el sentir popular de nuestro pueblo.

De todo corazón deseamos a nuestro particular y distinguido amigo, Maestro Bou, una pronta y total recuperación.

FIESTA DE SANTA CATALINA

Se están ultimando los trabajos tendentes a la colocación de una Cruz de Término en lugar denominado «Coll de Santa Catalina» en el macizo del Montgri.

Dicha Cruz es de hierro forjado y ha sido regalada por el ge-

nial artista de Falafugell, don Juan. Gich.

Está previsto para el domingo el acto de bendición de la citada Cruz, a las 11 de la mañana, en ocasión de celebrarse el tradicional «aplec» a la ermita de Santa Catalina, copatrona de Torroella, donde tendrá lugar la celebración de un solemne Oficio.

Aun cuando la liturgia celebra la fiesta de Santa Catalina el lunes, día 25, este año, los diferentes actos a celebrar, tendrán lugar el día anterior por ser aquél día de mercado.

INCENDIO

En la madrugada del día 16 del actual se produjo, por causa ignorada, un voraz incendio en la tienda de comestibles propiedad de don Francisco Llos, sita en el Paseo del Generalísimo.

A los gritos de socorro, acudió el vecindario no regateando esfuerzos hasta conseguir la total extinción del fuego. Afortunadamente no hubo que lamentar ninguna desgracia personal, siendo, sin embargo, los daños causados de notable consideración.

PRO DAMNIFICADOS DE VALENCIA

Todos los empleados de la Succursal del Banco Central han aportado el haber de un día de su sueldo mensual para ayudar a los damnificados de Valencia.

CONCURSO-EXPOSICION DE FOTOGRAFIA

Han sido dadas a conocer las Bases por las que ha de regirse el Segundo Concurso-Exposición de Fotografía Local a celebrar por las Fiestas y Fiestas de San Andrés, el día 30 del actual.

Para los temas libres hay cuatro premios y tres para temas fijos, cuyos premios consisten en sendas copas donadas por prestigiosas firmas de la localidad, encabezadas por la del Magnífico Ayuntamiento.

El Jurado de admisión y calificación lo constituyen los siguientes señores: Don Luis Bataller Fagés; don Francisco Batlle Forcada; don Primo Casadevall Suquet; don Pedro Castell Pijoán; don Juan Fuster Gimpera; don Antonio Junqué Fiferer; don Jaime Martí Serraclara, y don Eduardo Viñas Riemban.

DEMOGRAFICAS

Durante el pasado mes de octubre se registró el siguiente movimiento: Nacimientos. — Juan Duch Frau, hijo de Eudaldo y de Clara; Juan Vilar Aleña, hijo de Miguel y Margarita; Juan Miró Ros, hijo de Salvio y Montserrat; Montserrat Creixell Terradas, hija de Severo y Carmen; Rosario Company Bosch, hija de Cosme y María; Narciso Borral Suñé, hijo de José y Josefa; Ana Vergés Casas, hija de Antimo y María; Pedro Pijoan Giralt, hij. de Sebastián y Magdalena, y Margarita Deu López, hija de Pedro y Pilar.

Defunciones. — José Suñé Bagudá, de 8 días de edad; María Rosa Suñé Bagudá, de 15 días de edad; María Sabria Sala, de 63 años; Salvador Rovira Serralés, de 70 años, y Teresa Reynés Sagrada, de 67 años.

Matrimonios. — Eduardo Font Coll con Joaquina Pi Sala; José Masjoan Roca con Carmen Casademont Sala; Pedro Casellas Trill con Remedios Pujol Pericay; Rogelio Parals Salvá con María Dolores Meicé Ferrer; Ginés Riera Feliu con Angelina Planas Escuder, y Jaime Colls Planas con Francisca Torrecillas Cruz.

CORRESPONSAL

Limpie sus cristales sin mojarse las manos y en mucho menos tiempo

Use CRISTASOL. Se rocía con el mismo frasco sobre el cristal... se frota con un paño... ¡y ya está! En un instante y sin ningún esfuerzo brillan que da gloria verlos y se conservan más tiempo limpios.

CRISTASOL hará agradable la limpieza de sus cristales. Pruébelo

ANGLES

Pro damnificados de Valencia

El importe total que se ha recaudado en la Jefatura Local del Movimiento, entre Jerarquías y afiliados, ha ascendido a la cantidad de 2.540'00 pesetas. Estas han sido entregadas para el trámite correspondiente.

Las empresas de esta localidad han contribuido al mismo fin, por otro conducto, teniendo referencias que suman varios miles de pesetas las recaudadas.

Por otra parte, en la iglesia parroquial se celebró una extraordinaria Hora Apostólica, al objeto de implorar de su Divina Majestad, las gracias más convenientes para los pueblos damnificados por las inundaciones.

Produce satisfacción la generosidad de la Villa, correspondiendo en ayuda de los necesitados como en este caso; caridad cristiana, que Dios bendice y nos demanda.

DIA DEL DOLOR

Para el próximo miércoles, día 20, conmemorándose el XXI aniversario del asesinato del fundador y primer jefe nacional de la Falange, José Antonio Primo de Rivera y Sáenz de Heredia, se celebrará a las 6'30 horas una misa en la iglesia parroquial en sufragio de su alma y la de los gloriosos caídos. Seguidamente ofrenda de coronas y oración por los caídos en la tápida de los mismos; a continuación y en el Hogar del Frente de Juventudes, la «Lección del día».

ANGLES, 3; TORELLÓ, 1

Si bien al final del partido el marcador señalaba un discreto tres a uno favorable a los locales, la victoria no se consolidó hasta mediada la segunda parte, en cuyos momentos el Anglès se impuso de manera indiscutible ante un adversario tan batallador como era el Torelló, cuyo equipo fue superior a los anglesenses en el transcurso del primer tiempo, el cual terminó con ventaja forastera por 1-0, gol conseguido por Jordana a los 25 minutos.

Los autores de los tres goles del Anglès fueron logranos a los 15, 22 y 35 minutos, por Serra I, Ribas y Díaz, cuyos tantos dieron muy merecida victoria al Anglès, que si bien fue lograda con muchos apuros, no por eso deja de ser meretísima al ser conseguida frente a un tan valioso oponente como era el Torelló.

Arbitró muy bien el señor Vilanova y a sus órdenes los equipos formaron las siguientes alineaciones:

Anglès: Martí, Comas, Barnadas I, Barnadas II, Ribas, Serra II, Díaz, Serra I, Pérez, Armengol y Salavedra.

Torelló: Oriol, Codinachs, Penalba, Costa, Carandell, Montaña, Jornada, Aiguier, Villalta, Vila y Fontseré.

CORRESPONSAL

CASCARAS

Piñón, Avellana y de Piña combustible ideal para Estufas, calefacciones y calderas

ENCARGOS: Torin, 2
Teléfonos 3752 y 3445

Diputación Provincial de Gerona

Sección de Beneficencia y Obras Sociales

ANUNCIO

Se hace público para general conocimiento que el B. O. de la provincia número 136, correspondiente al día 12 del mes en curso, publica el anuncio convocando concurso para la contratación de suministro de diversos artículos con destino a los establecimientos provinciales de Beneficencia, siendo el plazo de presentación de proposiciones, el de veinte días hábiles, a contar desde el día 13 del actual.

Gerona, 14 de Noviembre 1957.
El Secretario
Fdo.: José M.ª García de la Rosa.



consejos

para bien dormir

Duerma del lado derecho y su digestión será más fácil.

Si, a pesar de todo, es difícil, pruebe un remedio heroico:

Ponga en su lecho un

COLCHON ELASTICO

FLEX es de lo bueno, lo mejor

UNICO COLCHON ESPAÑOL DE MUELLES ENTRELAZADOS SIN NUDOS.

Con hilo de acero de alta calidad, muy flexible y resistente.

Escuche cada sábado, a las diez y media, en «Cabalgaeta Fin de Semana», nuestro programa «DE LO BUENO, LO MEJOR».

DESCANSO PERFECTO

EN LOS BUENOS COMERCIOS DEL RAMO

Tampoco marcó el Gerona en el campo del Rayo

Encajó cuatro goles, en un segundo tiempo desastroso

Sólo Curta jugó al mismo nivel durante los 90 minutos

Madrid. — (Especial para LOS SITIOS, de José Caballero). — Una vez más, Vallecans vibró ante la visita de uno de los equipos que tradicionalmente vienen siendo de la máxima rivalidad en este grupo de Segunda División.

En esta ocasión, el triunfo fue para los vallecans, y por una amplitud que no se presumía, pues aun con pronóstico favorable a ellos, se temía a ese Gerona, que en un solo partido, ha venido a confirmar su fama de irregular, ya que a un primer tiempo, si no espléndido, al menos llevando a cabo el planteamiento, sucedió otro que pareció como si hubieran cambiado la camiseta a los jugadores.

Es decir, la camiseta continuaba estando allí. Lo que ya no había era tesón o fuerzas para que la misma tuviera agilidad. Porque el Gerona acusó falta de fondo. En lo físico y en lo moral. No pudo aguantar el fuerte tren, y no supo asimilar los dos primeros tantos de los locales.

Hemos presenciado lo archirrepetido en campos de fútbol. Hay

en la casi totalidad de clubs —desgraciadamente— una serie de hombres con poderes o atendiendo a quien los tiene, que ven y se quejan cómo jugando cinco delanteros se logran pocos o ningún tanto. Y entonces toman la determinación más drástica. Si cinco marcan poco... pondremos cuatro. Y así lo hacen.

Tampoco el Gerona supo librarse de este prejuicio, táctica o como ustedes quieran llamarle. Y la verdad es que en principio salió bien. Los delanteros vallecans se estrellaban ante el doble muro de contención formado por tres medios y tres defensas.

Ahora que, tanto va el cántaro a la fuente que al fin se rompe. Y tanto fue el balón a su marco, que al fin penetró en él.

La dificultad residió en el primer tanto. Después ya todo marchó sobre ruedas para los vallecans, mientras los catalanes procuraban cargar con el menor número de tantos, aunque poco podían hacer, ante un equipo que les superó a lo largo de todo el

encuentro, tanto por clase como por echar el corazón en la contienda.

Mentiríamos si dijéramos que los catalanes defraudaron. En principio jugaron con desenvoltura, preferentemente en el centro del terreno, y su estudiado 3-3-4, estaba bien ligado. Amparado atrás por una defensa que fue su mejor línea y aunando bien con la delantera, supieron desenvolverse bien, y hacer emplear a fondo a los locales.

Pero su sistema defensivo se desmoronó en la segunda mitad, y poco quedó del Gerona como equipo. Incluso la defensa, excepción de su central Curta, estuvo algo nerviosa, ante la velocidad de los atacantes contrarios.

La delantera catalana, tuvo en Mor a su mejor hombre y a Viñas el más incisivo. Los interiores, demostrando juego, pero sin profundizar y sin rapidez.

Finalmente Surribas, pese a los cuatro tantos, tuvo una actuación discreta. Hizo buenas paradas. Se le escapó el balón que rematarían para convertirse en el primer tanto. Pero como tuvo mucho trabajo algo tenía que pasar. Los demás tantos fueron imparables.

Brilló el Rayo Vallecano con el mejor partido de la presente temporada. Muy sólido atrás, con José Luis en el puesto central, plétorico de facultades y colocación. Revilla, el mejor medio, y de la delantera ambos interiores jugaron un partido completo.

El partido fue jugado con corrección, y el colegiado señor Irastorza tuvo una buena actuación.

No hubo tantos en el primer tiempo. A los 10 minutos de la segunda mitad hay un avance por el ala izquierda, que cambian a Palacios, el cual tira, interceptando el balón Surribas, pero sin poderlo bloquear, y el antedicho jugador vallecano, que venía lanzado, remató el primero.

Diez minutos después, y acentuado ya el dominio local, Peñalva pasó a Lorenzo, el cual cedió flojo a Madrid que devolvió, para que Lorenzo fusilara a placer el segundo.

Se entregó el Gerona, y pasó a mandar por completo el Rayo Vallecano. Sólo la defensa gerundense se mantenía firme. Después sería Madrid quien lograría el tercero y cuando iban 37 minutos, el mismo delantero, remataría el cuarto y último.

Una reacción tardía del Gerona, con dos momentos de peligro, con un tiro fuera de Espelt, en una ocasión y una buena parada de Bellido en otra.

Equipos:
Rayo Vallecano: Bellido; Coto, Bouzo, Cobo; José Luis, Revilla; Feñalva, Palacios, Madrid, Lorenzo y Oviedo.

Gerona C. de F.: Surribas; Garriga, Curta, Muñoz; Fábregas, Pujelrás; Mor, Espelt, Viñas, Pepín y Esquarda.

Estas fueron las alineaciones iniciales. En realidad, José Luis jugó de defensa central, y el extremo gerundense Esquarda jugó de tercer medio desde el mismo comienzo del partido.

DEPORTES

MOTOR

Auradell, brillante vencedor de la carrera de velomotores

El público es el mejor barómetro del deporte. Y como acudió en gran cantidad a presenciar la carrera de velomotores, organizada por el C.C. Gerona y patrocinada por Educación y Descanso, hemos de convenir en que interesó antes, y que gustó después, por los aplausos reiterados a través de la misma, y especialmente en su final.

Nuestros especialistas se enfrentaron a un equipo de Perpignan, en el que figuraba además una señorita, que demostró pericia y aportó la nota simpática a la misma.

Siendo más corredores que los suficientes para que una carrera resulte emotiva, ya que hubo lucha en todo momento, fallaron dos equipos que debían desplazarse de Barcelona y que, por creer sería suspendida por la inculcencia del tiempo que reinó el sábado, se quedaron en la ciudad condal.

Tomaron la salida nueve participantes, que desde el primer momento aceleraron sus máquinas con el fin de situarse en puesto ventajoso. Las dos primeras vueltas, aprovechando su salida lanzada, fueron de neta ventaja para el francés Vivar. Pero la falló la máquina, y Auradell, que venía siguiéndole, le pasó.

Auradell, desde que tomó el mando, no lo dejó ya hasta presentarse vencedor en la meta. Gran carrera la de Pedro Auradell, llena de inteligencia, pues fue forzando la máquina a medida que iba cubriendo kilómetros, a la par que demostraba su pericia de conductor, con unos virajes de verdadero maestro, y al superar la rotura de un pedal, con una posición algo forzada sobre la máquina, pero rindiendo en todo momento.

Se apuntó asimismo la vuelta más rápida, la número 16, con minuto. Una buena victoria que añadir a su historial, por parte del brillante corredor gerundense.

También los otros demostraron ser veteranos en estas lides, y estar entrenados, dando espectacularidad e interés a la prueba.

La organización, por parte de los miembros del Grupo Motorista de Educación y Descanso, fue cuidada y perfecta, superando todos los escollos difíciles que suelen presentarse en esta clase de pruebas.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1.— Pedro Auradell, de Gerona.
- 2.— Clavaguera, de Gerona.
- 3.— Costa de Gerona.
- 4.— Vivar, de Perpignan.

REPRESENTANTES

Para la venta y difusión de Especialidades de fórmulas modernas incluídas en el Petitorio del Seguro de Enfermedad, precisa Laboratorio de Madrid, para las plazas de FIGUERAS, OLOT, RIPOLL, debiendo ser personas activas y bien relacionadas dentro del ramo médico-farmacéutico. Escribid con amplias referencias al núm. 1.000 «Alas», Alcalá, 32. MADRID

POLVOS ZIGZAG

OBSEQUIA A SUS COMPRADORES!



Completamente gratis, Ud. puede elegir cualquiera de estos regalos, mediante la presentación de 3 solapas (la de la figura del mecánico), en los siguientes establecimientos:

en Gerona
Almacenes EL VOLCAN
Juan Maragall, n.º 3

en Olot
CRISTALERIAS ROSAU
Plaza Generalísimo, n.º 8

en Figueras
ESTABLECIMIENTOS
Hijo de Félix Jaime Gelart
Calle Coarabá, n.º 1
















LA TERMINACION DE ESTOS OBSEQUIOS SE ANUNCIARA OPORTUNAMENTE EN EL PERIODICO "LOS SITIOS"

Próximamente aparecerá el extraordinario del gran rotativo valenciano

"LEVANTE"

Pro damnificados de Valencia

¡tres gotas!!



de NASOPENICILIN (gotas nasales de penicilina) son remedio eficaz contra resfriados, taponamientos nasales, sinusitis, etc.

NASOPENICILIN

GOTAS NASALES DE PENICILINA

Dele sabor a la vida... con el coñac

FUNDADOR

Porque el que sabe, sabe que Domecq sabe mejor.

GILA

y nuestro concurso "7 letras afortunadas".

1.000.000 de pesetas en metálico. Todos los domingos y miércoles, a las 10,30 de la noche, a través de la cadena de la S. E. R.

El espía Abel, condenado a treinta años



Nueva York.—El espía soviético, Coronel Rudolf Ivanovich Abel, de 55 años de edad, derecha, a la salida del juicio en que el juez federal Mortimer W. Byers le condenó a 30 años de prisión y 8.000 dólares de multa por sus nueve años de espionaje en favor de Rusia

Es probable que en Enero se lance el primer satélite norteamericano

Se afirma que el «Sputnik III» llevará un mono o una cámara de televisión

«Cualquier día» enviará Rusia su primer proyectil a la Luna

Washington, 18.— El doctor P. Hagen, director del programa de satélites de los Estados Unidos, declaró que es posible que se pueda lanzar el primer satélite norteamericano en enero, es decir, dos meses antes de la fecha señalada. Añadió que si el lanzamiento del satélite de prueba de quince centímetros, el mes que viene, tiene un completo éxito, el propuesto lanzamiento de por lo menos dos pruebas adicionales precederá al de un satélite con instrumentos de cincuenta centímetros. Hagen declinó decir qué día del mes que viene se lanzará el satélite. Tenemos proyectos de

fechas no de fechas fijas —dijo—.

LO QUE SE ATRIBUYE A RUSIA

Washington, 18.—Uno de los más destacados técnicos norteamericanos en materia de proyectiles dirigidos ha declarado que Rusia tiene un «Sputnik III» dispuesto para su lanzamiento, esta vez con un mono o una cámara de televisión en su interior. Erik Bergaust, director de la revista «Journal of Missiles and Rockets», ha manifestado que según la información llegada a los Estados Unidos, durante los pasados días se indica que los soviets lanzarán su tercer «Sputnik» en el plazo de dos semanas.

Agregó que llevará a bordo un mono o una cámara de televisión, al objeto de realizar estudios de observación y reconocimiento. Bergaust, que fue interrogado en un programa de televisión, informó también que los científicos soviéticos le habían declarado durante una reunión internacional en Barcelona que recientemente Rusia lanzará un proyectil a la Luna «cualquier día».

Añadió el técnico norteamericano que, no obstante, los proyectiles con que cuentan los Estados Unidos son, probablemente, mejores desde el punto de vista técnico que los contruidos por Rusia. Afirmó Bergaust que las próximas guerras se realizarán con armas espaciales y que los satélites que circundan la tierra serán empleados como bases de lanzamiento de proyectiles. Equipados con cámaras de televisión y rayos infrarrojos servirán también para obtener información en torno a la actividad del enemigo.—Efe.

Afirmó Bergaust que las próximas guerras se realizarán con armas espaciales y que los satélites que circundan la tierra serán empleados como bases de lanzamiento de proyectiles. Equipados con cámaras de televisión y rayos infrarrojos servirán también para obtener información en torno a la actividad del enemigo.—Efe.

ADELANTARA SU SATELITE LA MARINA NORTEAMERICANA

Washington, 18.— La marina norteamericana anuncia que confía en lanzar el primer satélite artificial, con instrumentos, con anterioridad a la fecha fijada del mes de marzo.—Efe.

OFRECIMIENTO RUSO A JAPON

Tokio, 18.— El observatorio astronómico de esta capital anuncia que Rusia ha propuesto a Japón el intercambio de las observaciones realizadas sobre el «Sputnik segundo» y añade el observatorio que va a ponerse en contacto con Rusia en respuesta al ofrecimiento.—

Verdadero amor fraterno



Estos dos gemelos son protagonistas de una conmovedora historia de amor fraterno, que ha sido recibida con simpatía por la opinión pública norteamericana. Se trata de los hermanos Jimmy (a la izquierda) y Jerry Foster, residentes en Boston. El primero sufre una grave enfermedad renal que le ha producido la desintegración de los riñones, y su hermano Jerry ha ofrecido uno de sus riñones con objeto de que los cirujanos puedan efectuar la trasplante. Han ingresado ya en la clínica para someterse a los exámenes preliminares.

Un caso de canibalismo

Plaintfield (Wisconsin), 18. — El fiscal de distrito, Earl Kileen, anunció que el agricultor Ed Gein, en cuya casa se han encontrado diez calaveras, ha «admitido parcialmente que asesinó y descuartizó a una mujer». Gein, en un interrogatorio que duró dos horas y media, exclamó desesperado: «He estado asesinando durante varios años. No puedo acordarme».

Añadió el fiscal que parece que se trata de un caso de canibalismo. También indicó que se encontró un corazón en un cacharro en la cocina de la casa de Gein.

Ahora la policía va a investigar sobre algunas desapariciones de personas habidas en los últimos años y de las cuales nunca se volvió a saber nada.— Efe.

Duros métodos en la Alemania Oriental

Se trata de justificarlos alegando la necesidad de evitar una guerra civil

Berlin, 18. — La ministro de Justicia, Hilde Benjamin, ha acusado a la República Federal Alemana de estar planeando el modo de derrotar a la Zona Oriental e iniciar una guerra civil.

Hilde, una fanática comunista, ha manifestado en el consejo de «juristas democráticos», celebrado en Meseu, que se está llevando a cabo persecución contra los alemanes orientales, que indican poseer ideas pro-occidentales. Miles de éstos —añadió— han sido condenados a prisión.

Trató de justificar la dureza de estos métodos de justicia comunista alegando que eran necesarios para evitar una derrota de Alemania Oriental y de una posible guerra civil.

Fuentes oficiales comunistas han manifestado que 27 jóvenes detenidos en el Berlín Oriental, en 8 de noviembre, serán juzgados y condenados con duras penas.

El fiscal general de Berlín Oriental, Priehl, dijo que los jóvenes iban armados con navajas y palos. Agregó que «pretendían introducir en el Berlín Oriental los métodos que se utilizan en la Alemania Occidental.—Efe.

SEPARACION CONYUGAL DE ESTHER WILLIAMS

Hollywood, 18. — La actriz cinematográfica Esther Williams, que acaba de anunciar su decisión de separarse de su esposo, Ben Gate, ha declarado que «esta separación, no significa el fin de nuestro matrimonio».

La «sirena» de la pantalla ha señalado que «Ben y yo acordamos separarnos, para resolver nuestros problemas sin tener que recurrir al divorcio. No queremos que nuestros hijos sufran las consecuencias de las desavenencias conyugales nuestras». — Efe.



—Estamos celebrando nuestras Bodas de Oro con una fiesta íntima...



—Ah! ¿Es así como tú entiendes la caza?



—Con esa voz usted debiera ir a pintar la fachada de la Opera.

MUSICA

Juan Manén en el Teatro Municipal

Organizado por el Ayuntamiento de nuestra ciudad, el domingo pasado, el eminente concertista de violín Juan Manén, dió un recital de obras maestras en nuestro primer Coliseo.

No vamos a descubrir a Juan Manén como violinista, bien conocido está en todo el ámbito musical. Sabemos que en su niñez fue un niño prodigio, pero contra lo que suele suceder a esos precocitados que a medida de los años pierden parte de aquella luminosidad prometedora, Manén mantiene firme, casi en superación, las sublimes facultades que le dieron mundial renombre. Juan Manén, como ya decimos antes, sigue siendo un verdadero valor y precisamente en su alta madurez, encontramos una pulcritud expresiva, clara, concisa que hace resaltar en sus versiones toda la transparencia de su sentir; sentir amasado y favorecido por una larga experiencia de un mundanal vivir. El "Concierto número 4 en Re Mayor", de Mozart, con su andante cantabile y rondó, fue un portento de elegancia expositiva y de sonoridad impecable.

Lo que no estamos conformes es la transcripción de las obras del programa, porque nadie puede negar la numerosa y valiosa cantidad de páginas musicales para violín y piano que han salido de tan geniales autores y por lo tanto no hay necesidad de tanta adaptación porque ninguna de ellas puede superar a la concebida por el autor.

La acompañante al piano, Antonieta Bich Santasusana, estuvo a toda hora compenetrada con la labor del solista. Esta excelente artista que es de una modesta ejemplar y que nunca quiere compartir los aplausos que el público le tributa, nosotros le dedicamos desde estas columnas, por sus excepcionales dotes de pianista, nuestra admiración y nuestro aplauso.

Nos permitimos preguntar: ¿Por qué estos espectáculos tienen que empezar tan tarde? ¿Por qué la gente tiene que entrar en el salón más tarde, con la natural molestia para el público allí sentado y con la manifiesta desconsideración para los artistas allí presentes?

JOAQUIN SERRA COROMINAS

En Barcelona acaba de fallecer uno de los mejores compositores de sardanas de nuestro tiempo, Joaquín Serra Corominas.

Joaquín Serra nació en Perelada el año 1907, tenía ahora cincuenta años justamente, como tenía a la hora de su muerte otro compositor genial, Julio Garreta.

Joaquín Serra era hijo de José Serra, renovador de la raitiana larga. Sus sardanas estaban aureoladas de un perfume anipurdanés y su melodía era la exportación de nuestros bellos paisajes.

Joaquín Serra Corominas había

Premio «Día del Maestro»

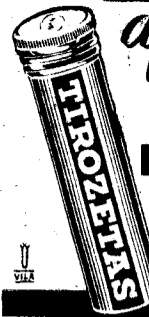
Un lector de «Servicio», semanario de los Maestros españoles, ha hecho entrega en la Delegación Nacional del S.E.M. de la cantidad de 5.000 Ptas. con el ruego de que sea destinada a premiar el mejor artículo, a juicio de un Jurado designado por el Delegado Nacional del S.E.M., de los que se publiquen en cualquier diario o semanario de España, desde esta fecha hasta el día 29 de los corrientes, inclusive, en torno a la conmemoración del «Día del Maestro».

La Delegación Nacional del S. E. M. se complace en publicar este generoso ofrecimiento e indica a todos los interesados en este concurso que los trabajos aspirantes al premio «Día del Maestro», de 5.000 pesetas, deben ser remitidos a la Delegación Nacional del S. E. M. (Alcalá, 44 - 4.º piso) antes del día 5 de diciembre, en cuya primera quincena se emitirá el fallo correspondiente.

pasado tenía que dirigir un festival de música y danza catalana en el Palau de la Música de Barcelona. Al no poder asistir a tal acto la agrupación folklórica de aquella ciudad tributó al maestro fallecido un homenaje de dolor a su memoria, cubriendo con creospones regios el atril en que había de dirigir.

Su muerte deja un vacío muy difícil de llenar para nuestra excelente danza y para el aprecio que por él sentamos todos.

José Massanas Bussot



Afecciones de

GARGANTA
TOS-CATARROS-GRIPE

TIROZETAS

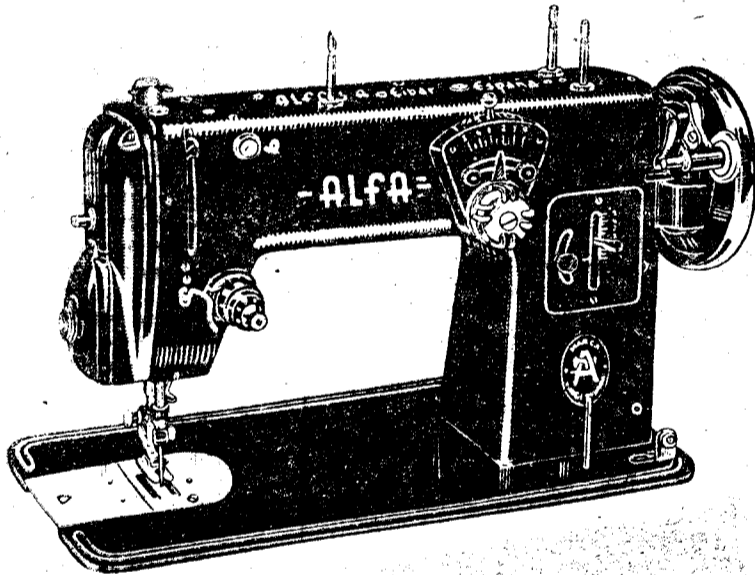
Tabletas a base de Tirotricina y Vitamina C

UNA TIROZETA EN SU BOCA Y... CONTINUE SU VIDA NORMAL

HACE TODAS LAS LABORES

PARA EL TALLER
PARA EL HOGAR
PARA BORDAR
PARA COSER

Bordado inglés
Cose en zig-zag
Cose botones
Hace ojales



ALFA

ELECTRICA

garantizada para toda la vida

conocida en el mundo entero



ALFACOSE

PAT. SOLOCOSO

* SU VESTIDO CORTADO, COMPLETO Y LISTO PARA COSER *

DE VENTA EN TODAS LAS TIENDAS ALFA

HOCKEY SOBRE PATINES

**El Español venció al Gero-
na, en Barcelona, por 4-1**

**El G. E. y E. G. y el «Coma y Cros» aplasaron al
Roda y Layetano, por 11-1 y 12-2 respectivamente**

En el Palacio Municipal de los Deportes de Barcelona se enfrentaron el domingo, en partido matinal y correspondiente al campeonato de Cataluña, primera división de liga, los equipos del R. C. D. Español y el Girona C. de H., habiendo terminado con la victoria del primero por el resultado de 4 goles a uno.

El Girona realizó una primera parte muy buena. Fue, incluso, el primero en marcar, aunque los españolistas tardaron poco en lograr el empate y, luego, obtener otro gol, con cuyo resultado de 2-1 se llegó al descanso.

En esta segunda mitad el Girona bajó en su rendimiento y el Español, que actuó con todos sus titulares, incluido Puigbó, fue imponiéndose. El tercer tanto, logrado de penalty, acaba con las esperanzas rojiblancas de obtener un resultado favorable, y el cuarto gol se produce en los minutos finales, cuando ya el Girona intentaba tan solo conservar el 3-1.

El Español sin llegar a hacer un gran encuentro fue superior al Girona. Este equipo realizó un primer tiempo meritorio aguantando bien las avalanchas enemigas y el 2-1 es bien elocuente de la nivelación de fuerzas. Fue después del descanso cuando el Girona aflojó y se entregó, debiéndose inclinar ante el mejor juego del adversario.

Los equipos formaron así: Girona C. de H.: Jordán, Ibero, Serra, Escriche, Carreras y Casellas. R. C. D. Español: Largo, Bonar, Vernils, Puigbó y Roca.

Volvieron a golear el domingo los dos equipos gerundenses que disputan el ascenso a la primera categoría, batallando con denuevo en la segunda división.

El G. E. y E. G. lo hizo ante el Roda, el equipo más flojo de la competición, al que logró vencer por 11-1.

Terminó el primer tiempo con el ya esperanzador tanteo de 7-1. En la otra parte el G. E. y E. G. jugó más a placer y se limitó a hacer juego en vez de golear la puerta enemiga, sin que ello le impidiera lograr 4 nuevos goles.

Este equipo presentó la siguiente alineación: Arregui, Aldina, Figueras, Cabeza, Escudé y Daunis. El equipo saltense del «Coma y Cros» venció también ampliamente al Layetano, por un tanteo de 12-2.

CICLISMO

Fernández, vencedor de la prueba del C. C. Girona

En su clásico Circuito de la Dehesa, organizó el C. C. Girona el pasado domingo, una prueba ciclista, con 80 vueltas sobre el mismo.

Registró un total de 11 participantes, de entre los cuales, una vez más destacó desde el principio Fernández, que a partir de la séptima vuelta marchó en solitario, logrando pronto, gracias al fuerte tren que impuso, ganar una vuelta a varios participantes.

La clasificación final fue la siguiente:

- 1.º Fernández.
- 2.º Carreras (G.E.E.G.).
- 3.º Bassas (C.C. Girona).
- 4.º Rafel (C.C. Girona).
- 5.º Roura (C.C. Girona).
- 6.º García, hasta 10 clasificados.

AGENTES VENDEDORES

PRECISA
Empresa importante constructora maquinaria eléctrica de Madrid. Escribir al n.º 6.023
Alas Alcalá, 32. Madrid.

BALONMANO

**Opuso resistencia el G. E. y G. E. en
Granollers, pese a su derrota**

Los campeones de España, en gran momento

En Granollers, el domingo, se dió cita la plana mayor del balonmano español. Al lado del Presidente de la Española y de la Catalana, asistidos de sus respectivos secretarios y otras destacadas personalidades, tomó asiento en el Pabellón Municipal —modelo en su género— el seleccionador nacional, quien siguió muy atentamente las incidencias del encuentro entre los equipos del B. Granollers, campeón nacional, y el G.E. y E.G.

En este partido el actual líder demostró que hoy día sigue siendo el mejor equipo de la nación. Sus hombres, aún sin demostrar todo lo que saben, dominaron al conjunto gerundense en el desarrollo del encuentro, y sólo en la primera parte ofrecieron cierta resistencia cuando el marcador señalaba escasa diferencia de goles.

Bien es cierto que los grupistas no estuvieron a la altura de otras oportunidades pero convegnamos que la diferencia de clase entre uno y otro equipo es notoria.

El Granollers con su equipo de figuras —dos jóvenes valores han desplazado a los célebres hermanos Barbany— posee una rapidez en el juego y una profundidad en sus avances llegados hasta la misma raya, que lo hacen temible. Han hermanado la escuela alemana con la furia española formando un cuadro de alta categoría. Un tanto que se apunta el prestigioso preparador alemán huésped que ha sido de los vallesanos este verano.

A un equipo con una masa numerosa de entusiastas que lo alientan y miman salido en tromba por la alta moral que da saberse superior, era difícil poderlo parar máxime estando supervisándose el seleccionador nacional ante quien irían a demostrar cuanto era su pujanza. Tocó al G.E. y E.G. ser víctima propicia y salió como pudo de este difícil cometido.

Resumiendo diremos que la primera parte fue la mejor jugada y en ella los dos equipos se temieron. Este tiempo terminó con el resultado de 7-3.

Después del descanso el G.E. y E.G. se achicó. Lo desmoralizó el árbitro y las expulsiones que eran objeto sus jugadores lo dejaron sobre la pista en inferioridad numérica. De ello y del mejor juego realizado, se valió el Granollers que tranquilamente se hizo con el partido.

En este equipo destacó su meta Font, Vaca, Fontdevila y el nuevo valor Garriga.

En el G.E. y E.G. mientras salió a jugar, brillaron Casellas y Bosch. Luego al primero le colaron algunos goles tontos y empezó con su táctica protosona que le valió la expulsión. Le secundó Rodríguez en lo de protestar decisiones arbitrales y fue igualmente expulsado, como lo fue Planella por la misma razón. Quizá esto les sirva de escarmiento.

Vilar poco hizo al estar muy vigilado. Dicho jugador si se sacrificara en aras de sus compañeros daría mayor rendimiento en el equipo. Es una lástima que no acertó a comprender lo que se le viene inculcando.

Algo desdibujados los restantes en donde Planella no encontró el sitio, Soler quedó apagado y Alvarez II pasó desapercibido, al igual que Molas. Repareció Díaz - Aguado, el cual estuvo torpón, como antes G. E. y E. G.: Casellas, Soler, Planella, Rodríguez, Bosch, Vilar, Alvarez, Figueras, Molas y Díaz - Aguado.

Granollers: Font, Pregona,

ANUNCIO OFICIAL

Ministerio de Obras Públicas

Dirección General de Puertos y Señales Marítimas

Jefatura de Puertos

Provincia de Gerona

ZONA MARITIMO - TERRESTRE

NOTA - ANUNCIO

En cumplimiento de lo establecido en la vigente LEY DE PUERTOS de 19 de Enero de 1928, REGLAMENTO PARA SU EJECUCION de la misma fecha y Orden Ministerial de 9 de Octubre de 1957, se hace público para general conocimiento que, Don Buenaventura Llibre Costa, de Lloret de Mar, ha solicitado el deslinde de la zona marítimo-terrestre en el tramo de costa frente al Ayuntamiento de la localidad, del término municipal de Lloret de Mar, con motivo de tramitar una concesión permanente para un establecimiento de baños.

Los propietarios colindantes del tramo de costa cuyo deslinde se solicita, son: Ayuntamiento de Lloret de Mar; Doña Josefa Sabartés Marsal; Don Francisco Clúa Marsal; Doña Cristina Gelats Fábregas; Herederos de Don Salvador Garriga Garriga.

Las autoridades locales, los propietarios colindantes y, en general, todas aquellas personas y entidades que se consideren afectadas por el susodicho deslinde, pueden hacer constar por escrito las observaciones que estimen oportunas, así como solicitar se les conceda estar presentes en las operaciones reglamentarias que son necesarias para efectuar la citada delimitación, durante el plazo de treinta (30) días contados desde la fecha en que se publique la presente notificación.

Dichos escritos pueden ser presentados, en horas hábiles, en la Secretaría del Ayuntamiento correspondiente o en las Oficinas del Grupo de Puertos de Gerona, en Gerona capital, para ser unidas al expediente administrativo incoado.

Lo que en cumplimiento de la reglamentaria información, se publica para general conocimiento.

Gerona, 18 de Noviembre de 1957

El Ingeniero Director del Grupo de Puertos de Gerona, Jefe de Puertos de la Provincia

ANUNCIO OFICIAL

Ministerio de Obras públicas

Dirección General de Puertos y Señales Marítimas

Jefatura de Puertos

Provincia de Gerona

ZONA MARITIMO - TERRESTRE

NOTA - ANUNCIO

En cumplimiento de lo establecido en la vigente LEY DE PUERTOS de 19 de Enero de 1928, REGLAMENTO PARA SU EJECUCION de la misma fecha y Orden Ministerial de 9 de Octubre de 1957, se hace público para general conocimiento que, Don Adrián Pardos Sánchez, en representación de «Turispania, S. A.», vecino de San Feliu de Guixols, ha solicitado el deslinde de la zona marítimo-terrestre en el tramo de costa denominado San Elmo, del término municipal de San Feliu de Guixols, con motivo de la concesión que tiene en tramitación para la construcción de un Hotel.

Los propietarios colindantes del tramo de costa cuyo deslinde se solicita son: la citada «Turispania, S.A.» y «Urbanizaciones y Baños San Telmo, S. A.».

Las autoridades locales, los propietarios colindantes y, en general, todas aquellas personas y entidades que se consideren afectadas por el susodicho deslinde, pueden hacer constar por escrito las observaciones que estimen oportunas, así como solicitar se les conceda estar presentes en las operaciones reglamentarias que son necesarias para efectuar la citada delimitación, durante el plazo de treinta (30) días contados desde la fecha en que se publique la presente notificación.

Dichos escritos pueden ser presentados, en horas hábiles, en la Secretaría del Ayuntamiento correspondiente o en las Oficinas del Grupo de Puertos de Gerona, en Gerona capital, para ser unidas al expediente administrativo incoado.

Lo que en cumplimiento de la reglamentaria información, se publica para general conocimiento.

Gerona, 16 de Noviembre de 1957

El Ingeniero Director del Grupo de Puertos de Gerona, Jefe de Puertos de la Provincia

RESULTADOS DEL DOMINGO

I DIVISION

Madrid - At. Bilbao	6-0
Sevilla - At. Madrid	2-2
Barcelona - Español	3-1
Las Palmas - Osasuna	2-1
R. Sociedad - Gijón	3-2
Jaén - Valladolid	0-2
Celta - Valencia	3-2
Granada - Zaragoza	1-0

PUNTUACION: R. Madrid, 16 puntos; Barcelona, 15; At. Madrid, 14; Español, 13; Celta, 11; Osasuna y R. Sociedad, 10; At. Bilbao, 9; Granada y Zaragoza, 8; Sevilla y Las Palmas, 7; Gijón, Valladolid y Jaén, 6 y Valencia, 4 puntos.

Clasificación «TROFEO MARTINI»
1. R. Madrid. Diferencia goles, 20.
2. Barcelona. Diferencia goles, 17.

II DIVISION - NORTE

Oviedo - Sabadell	1-0
Avilés - Basconia	5-2
Felguera - Eibar	1-1
Tarrasa - Santander	0-1
Indauchu - Ferrol	4-0
Coruña - Leonesa	3-0
Sestao - Alavés	0-1
Rayo - Gerona	4-1
Caudal - Caudal	1-2



PUNTUACION: Santander, 15 puntos; Oviedo, 14; Indauchu, 12; Eibar y Alavés, 11; Avilés y Leonesa, 10; Sabadell, Rayo y Basconia, 9; GERONA, Coruña, Sestao y Felguera, 8; Caudal, 7; Rayo y Tarrasa, 6, y Ferrol, 1 punto.

Clasificación «TROFEO MARTINI»
1. Oviedo. Diferencia goles, 15.
2. Tenerife. Diferencia goles, 14.

GRUPO SUR

At. Ceuta - Tenerife	1-0
Huelva - Hércules	3-1
Eldense - Jerez	2-0
Extremadura - Plus Ultra	0-0
Alcoyano - San Fernando	2-0
Cádiz - Levante	3-1
Córdoba - Badajoz	2-1
Murcia - Betis	2-1
Alicante - Málaga	2-1



PUNTUACION: Tenerife, 13 puntos; Murcia, 12; Cádiz y Jerez, 11; Málaga, Alicante, Hércules y Plus Ultra, 10; Extremadura, Ceuta, San Fernando, Eldense y Córdoba, 9; Badajoz, 8; Betis, Levante y Huelva, 6; Alcoyano, 4 puntos.

III DIVISION

Olot - Adrianense	4-2
G. Agut - Figueras	1-1
Calella - Bañolas	2-2
P. Seco - Guixols	7-1

Cabrera, Casajuana, Garriga, Vacca, Fontdevila, Roqué y Sans.

Eduardo Sierra
RESULTADOS DE LA JORNADA
Primera Categoría
VII Jornada
Granollers - G.E. y E.G. 15-5
S. Salvador - Arrahona 5-17
O.A.R. - Badalona 13-11
Barcelona - Sabadell 21-17
PUNTUACION: Granollers, 14 puntos; Sabadell y Barcelona, 10; G.E.E.G. y O.A.R., 8; Arrahona, 4; Badalona, 2; San Salvador, 0 puntos.



Ensaladilla de letras

Ponga en orden estas letras y obtendrá los nombres de cinco

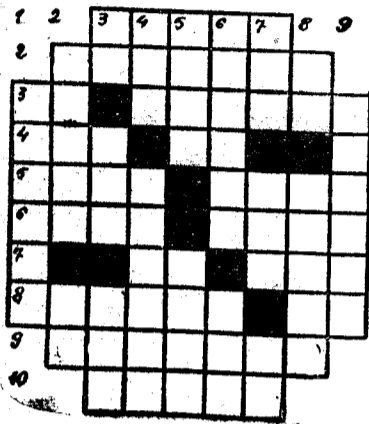
PECES DE RIO

1. G A R E B
2. C R A H U T
3. N A C E T
4. R O B A B
5. P A R A C

SOLUCION a la Ensaladilla anterior:

1, Ligera; 2, Sinfónica; 3, Clásica; 4, Folklorica, y 5, Jazz.

Crucigrama N.º 1207



HORIZONTALES. — 1, Romano celebre por su auteridad. 2, Especie de banco mullido (pl.) 3, Símbolo químico - (Al revés) Crin del León. 4, Extremidad - De intención verbal. 5, Idioma hablado en el norte de Méjico - (Al revés) Nombre de mujer. 6, Río de Rusia - Tra'o frecuente. 7, Forma del pronombre - (Al revés) Espasmo. 8, (Al revés) Guiso - Interjección. 9, Villa de la provincia de Málaga. 10, (Al revés) Tostara.

VERTICALES. — 1, Saco largo y angosto. 2, Fuerza que dilata los cuerpos - Regala. 3, Negación - Río de Aragón - (Al revés) Nombre árabe de varón. 4, Medida de longitud - Atolondrar. 5, Río de Noruega - (Al revés) Patronos. 6, Maniobrar - Plural de letra. 7, (Al revés) Dícese del hilo cuyas hebras están poco torcidas - Píñeta militar - Otorga. 8, Fesoy entera-do. - Señala, marca. 9, Llano de la cumbre de una altura.

SOLUCION AL NUM. 1.206

HORIZONTALES. — 1, Hollo. 2, Coreano. 3, Co - Arduos. 4, Apo - aE. 5, Ledo - Roma. 6, ac-

Cómo trabajan los agentes comunistas en Europa Occidental

Recientemente en Hesse se han practicado numerosas detenciones. Secretos de empresas revelados a los agentes soviéticos. El espionaje industrial adquiere, cada día, más importancia. Se quiere boicotear la producción automovilística

Kassel.— (Crónica de Jan Mangath, exclusiva para DK-A. I. Arco).— Recientemente la Fiscalía Federal de Karlsruhe ordenó la detención en Kassel y en algunos lugares próximos a la frontera de la zona soviética, de cuatro instructores de la «Liga comunista de los Sindicatos Libres alemanes», de Alemania Oriental y de varios funcionarios del Sindicato Industrial de Metalurgia de Alemania Occidental, que tenían la misión de perturbar el orden público y la paz llevando el germen del comunismo a los obreros de las grandes empresas

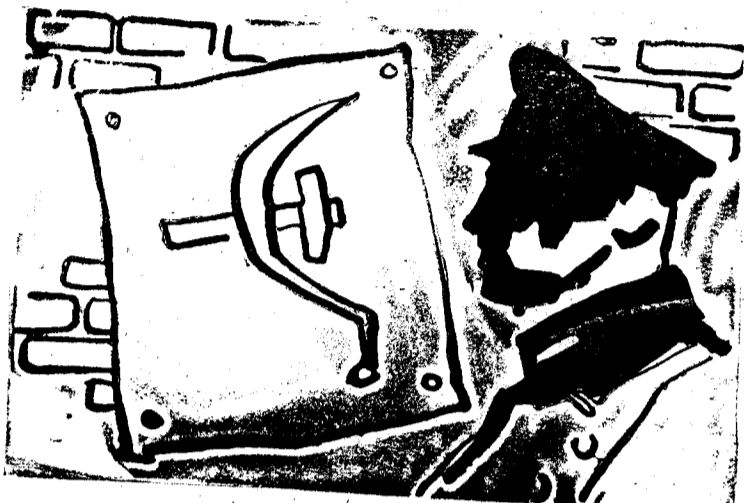
Algunos de los instructores detenidos se han declarado culpables de haber querido ejercer una influencia no sólo sobre los obreros de empresas alemanas occidentales, sino en sus organizaciones sindicalistas bajo el pretexto de realizar un entendimiento entre los sindicatos occidentales y orientales. Los sindicalistas de metalurgia, funcionarios y miembros de los consejos de empresas de Alemania Occidental, que también fueron detenidos, les sirvieron de intermediarios y suministradores de material. Les comunicaron secretos de empresas así como informes acerca de las condiciones en las empresas y la organización sindicalista de los obreros. Estos informes fueron enviados al Berlín Oriental donde aparecieron en las empresas comunistas o se emplearon en emisiones radiofónicas.

Algunos de estos sindicalistas del Occidente fueron puestos en libertad, ya que no existe el peligro de que huya. No es de suponer que con las detenciones efectuadas hasta ahora se haya

aL - ariT. 7, aT - Eta. 8, Omite - cM. 9, Asearán. 10, apsaC.
VERTICALES. — 1, Cálamo. 2, Copec - Ma. 3, hO - Oda - Isa. 4, Ore - ciatP. 5, lerA - Tea. 6, Ladera - s.A. 7, inU - Ore - aC. 8, Co - Mitón. 9, siatAM.

eliminado toda la red de agentes de la zona soviética en Hesse. El descubrimiento de las maniobras subversivas comunistas se debe, en parte, al hecho de que el Sindicato Industrial de Meta-

Los comunistas del Berlín Oriental reconocieron en seguida, estos lugares «flojos» en Hesse y adoptaron sus medidas correspondientes. Mandaron a sus instructores al país —seguramente son bastan-



lurgia, que rechaza cualquier colaboración con comunistas, según indica la Fiscalía Federal, contribuyó a ello.

Aunque estas detenciones hayan llamado la atención, los hechos que las causaron no son nuevos. Desde hace tiempo se sabe que ciertos informes sobre procedimientos internos de las empresas que podían ser conocidos únicamente por los consejeros de las mismas —por ejemplo, de las empresas automovilísticas Opel, de Rüsselsheim, o de las empresas de locomotoras Henschel de Kassel— llegaron a la prensa y la radio de la zona soviética o a hojas volantes ilegales que fueron distribuidas entre los obreros. Hasta ahora no se había podido encontrar a los culpables. Pero ahora parece que la «oficina occidental» del Berlín Oriental que dirige y financia esta actividad en la República Federal ha activado su trabajo considerablemente. Se sabe que los comunistas refuerzan sus intentos de lograr influenciar siempre en aquellos lugares que aparecen «flojos» y donde pueden contar con algún éxito.

Para esclarecer el fondo de los acontecimientos en Hesse hay que darse cuenta de que este alud, al lado del de Bremen y de Baden-Württemberg es uno de aquellos en los que el Sindicato Industrial de Metalurgia ha rescindido los acuerdos de salarios y está preparando huelgas. Estos tres lander son especialmente susceptibles a huelgas por su industria automovilística. Esta está a punto de lanzar nuevos modelos al mercado y sufriría graves pérdidas si resistiera a las exigencias sindicalistas de aumentar los salarios en un 10 ó 12 por ciento y de reducir el tiempo de trabajo otra vez en una hora. Sus éxitos de racionalización en la construcción en serie que causaron elevados gastos, quedarían grandemente amenazados por una huelga.

Las intenciones del Berlín Oriental, de fomentar tales huelgas y de sacar de ellas un provecho político, han fracasado.

A todo eso se añade el hecho de que la nueva victoria electoral lograda por el doctor Adenauer causó una gran decepción en Hesse que, desde hace años, está gobernado por los social-demócratas. Esta decepción de los obreros orientados hacia la izquierda no quedó oculta en la zona soviética, sino que fue comentada con especial atención por la prensa y la radio.

Escándalo sobre malversación de fondos en Génova

Parece están complicadas altas personalidades políticas Italianas

Génova, 18. — La policía ha detenido a Ebe Zippoli Roisocco, esposa de un rico mercader genovés, acusada de malversación de fondos: 500.000.000 de liras.

La señora Ebe Zippoli había intentado emprender un negocio de exportación e importación en el año 1950, negocio que fracasó en 1955, no pudiendo Ebe devolver las grandes sumas que había pedido prestadas para emprender sus actividades.

Se cree que en el escándalo se verán envueltas altas personalidades políticas que rigieron los destinos de Italia en los primeros años siguientes a la Segunda Guerra mundial. La señora Zippoli era considerada en Génova como persona «muy influyente». — Efe.

Un «gerundense» detenido en Mallorca

Eñuola (Mallorca), -8. — La Guardia Civil de esta población tuvo noticia de que un individuo buscando trabajo y, al pedirle la documentación, se limitaba a contestar que era de Gerona. Enterados del historial de dicho individuo por el comandante jefe de Gerona, se logró la detención del «geronés», que resultó llamarse Antonio Vila Capell de 26 años, que había conseguido escapar del manatorio mental de San Daudil de Llobregat y que era reclamado, además, como presunto autor de un robo de dinero. — Cifra.

SUCESOS

Una mujer se arroja desde la primera plataforma de la Torre Eiffel

18 personas muertas por dos rayos

París, 19. — Yvon Bernna, de cuarenta y nueve años, se arrojó desde la primera plataforma de la Torre Eiffel, de una altura de cincuenta y siete metros, yendo a caer sobre las vigas que forman la base de la famosa torre.

Fue salvada por los bomberos e ingresó en el hospital con múltiples fracturas calificándose su estado de grave. Es la segunda persona que se arroja desde la torre en dos meses. — Efe.

Dieciocho personas muertas por dos rayos

Johannesburgo, 18. — Dieciocho personas han sido muertas por dos rayos en Umbumulu, cerca de Natal, ha sido anunciado oficialmente.

Dos chozas fueron incendiadas por la chispa. Murieron en el incendio tres mujeres, cuatro hombres y cinco niños. Otra chispa causó la muerte a seis personas más. — Efe.

MUERTE ARROLLADO POR SU PROPIO CARRO

Castellón de la Plana, 18. — En Alquilerías del Niño, partido de Villarreal de los Infantes, se espantó una caballería enganchada a un carro, en el que viajaba el anciano Daniel Jimeno Esteban. Al intentar éste bajar del carro cayó debajo de una rueda y recibió tan graves heridas que falleció momentos después de ingresar en el Hospital Provincial, al que había sido trasladado. — Cifra.

ARROLLADA Y MUERTA POR UNA MOTOCICLETA

León, 18. — Una motocicleta, conducida por José María Calvo Rojo, atropelló en la plaza de San Marcelo a Dolores Torres Martínez, de 65 años de edad, que fue asistida en la Casa de Socorro de graves heridas, y falleció poco más tarde en su domicilio. — Cifra.

LOS DOS MINEROS ENCERRADOS EN UN TUNEL HAN SIDO RESCATADOS.

Kassel (Alemania), 18. — Dos mineros han sido rescatados del túnel donde resultaron encerrados hace cinco días. Se trata de Richard Kail, de 49 años de edad, y Antón Pihhal, de 26 años, que quedaron encerrados a unos cuarenta y tres metros de profundidad al desprenderse una de las vigas de hierro que sostenía el techo del túnel.

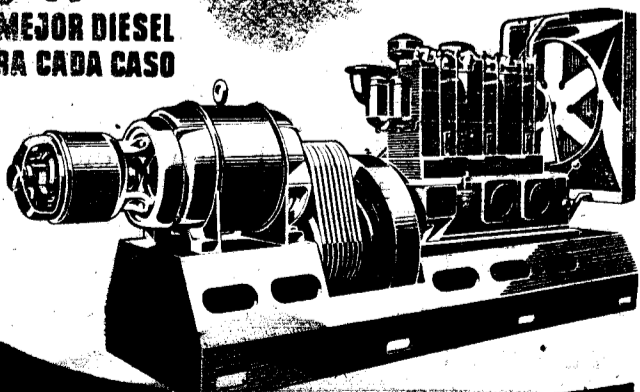
Pocas horas después de producirse el incidente se consiguió abrir un boquete en la mole para poder pasar a los desgraciados mineros suministros y aire, aunque no era lo suficiente amplio para pasar a los mineros ropas calientes. — Efe.

**CORRIENTE SEGURA
VOLTAJE ESTABLE!**



**GRUPOS ELECTROGENOS
POTENCIAS HASTA 250 CV.**

**EL MEJOR DIESEL
PARA CADA CASO**



**MOTORES DIESEL
MATAÇAS**

AGENCIA OFICIAL: JUAN MIRO GALCERAN

San Juan Bta. de la Salle, 29 - Teléf. 2375 - GERONA

la hora

LA HORA

FESTINA

